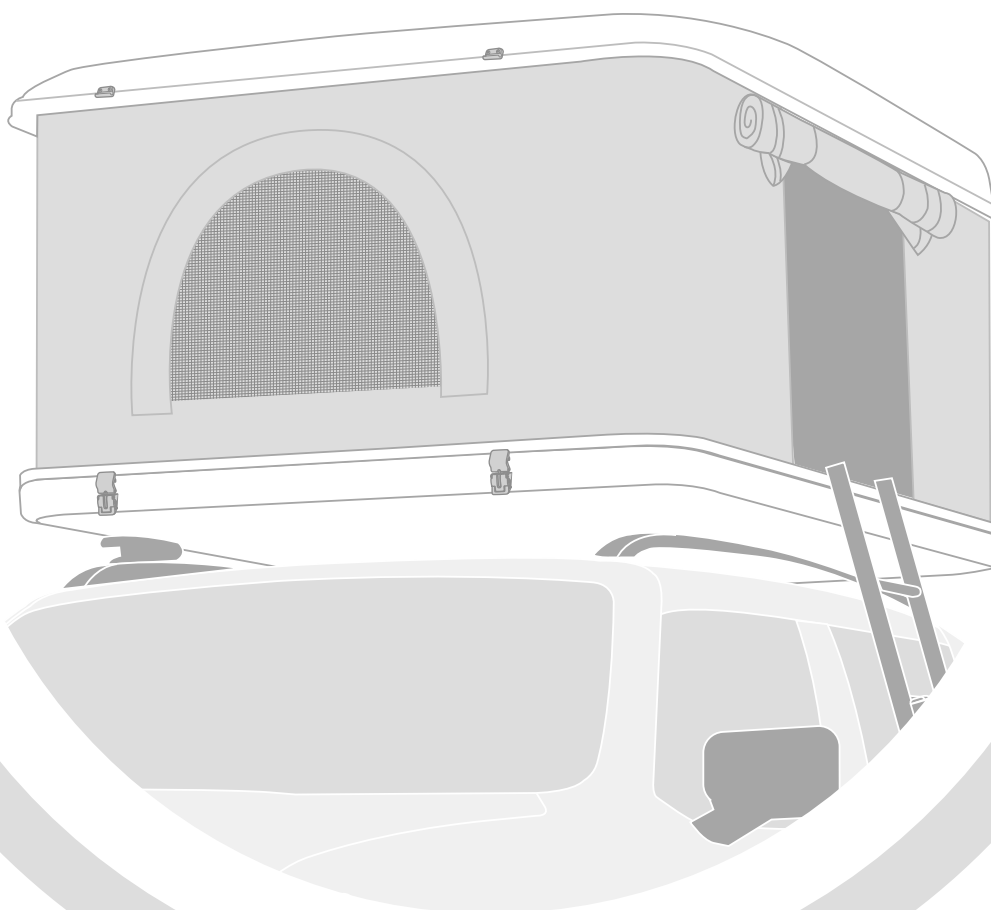


AIRTOP SERIES INSTRUCTIONS



WARNINGS

Avvertenze • Avertissement • Warnungen



MODELS Modelle Modèles Modelli	TENT WEIGHT Zeltgewicht Poids de la tente Peso della tenda	MAXIMUM OCCUPANTS WEIGHT Maximales Bewohnergewicht Poids Maximum des occupants Peso massimo degli occupanti	MEASURES WHEN CLOSE Abmessungen bei geschlossenem Zelt Dimensions (tente fermée) Misure chiusa	MEASURES WHEN OPEN Abmessungen bei offenem Zelt Dimensions (tente ouverte) Misure aperta	INTERNAL VOLUME* Innenvolumen Capacité interne de la tente Capacità interna
AirTop Small	ca. 60 kg	ca. 180 kg	130x210x33 cm	130x110x94 cm	ca. 271 l
AirTop Medium	ca. 65 kg	ca. 230 kg	145x210x33 cm	145x210x94 cm	ca. 305 l
AirTop Large	ca. 77 kg	ca. 280 kg	165x210x33 cm	165x210x94 cm	ca. 340 l
AirTop 360° Small	ca. 60 kg	ca. 180 kg	130x210x33 cm	130x110x94 cm	ca. 271 l
AirTop 360° Medium	ca. 65 kg	ca. 230 kg	145x210x33 cm	145x210x94 cm	ca. 305 l
AirTop 360° Large	ca. 77 kg	ca. 280 kg	165x210x33 cm	165x210x94 cm	ca. 340 l

The GRP (fiberglass) outer shells are all handmade and finished, therefore some variations may appear in the finished weights (Manufacturers tolerance rate is within 10%).

Da die Herstellung der Glasfaserschalen manuell erfolgt, können unterschiedliche Zeltgewichte auftreten.

(Da es sich bei Dachzelten um handwerklich gefertigte Produkte handelt, sind Abweichungen bei Gewichten und Abmessungen im Rahmen üblicher Toleranz (10% möglich).

La production des coques en fibre résine est réalisée à la main, raison pour laquelle il est possible de noter des différences de poids au niveau de la tente (la marge de tolérance de fabrication est de l'ordre de 10%).

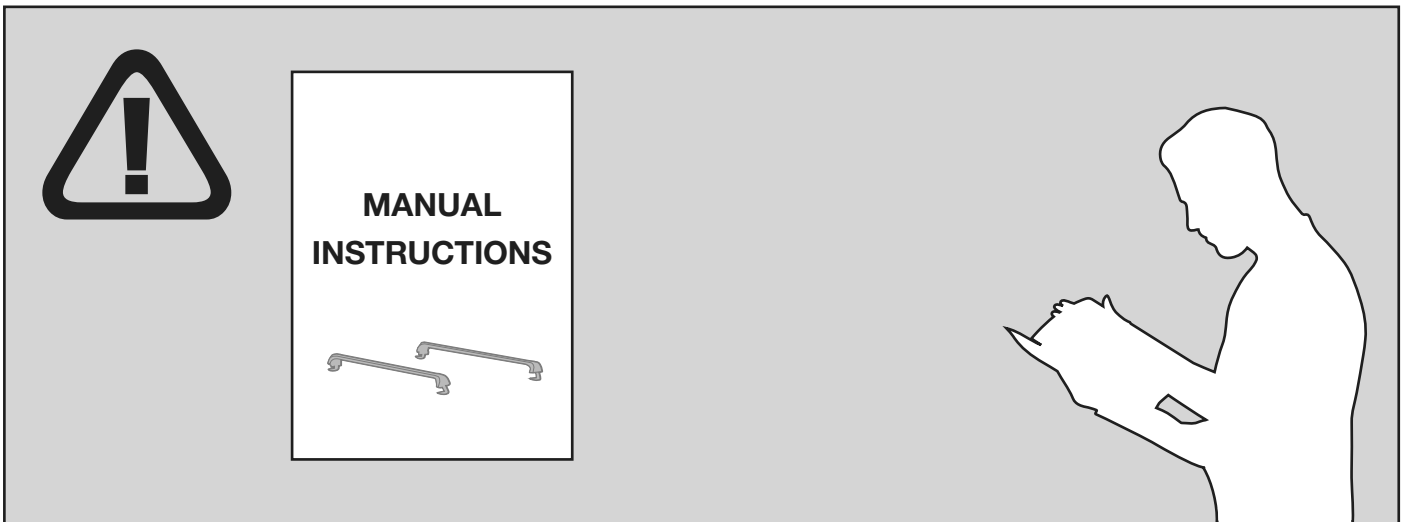
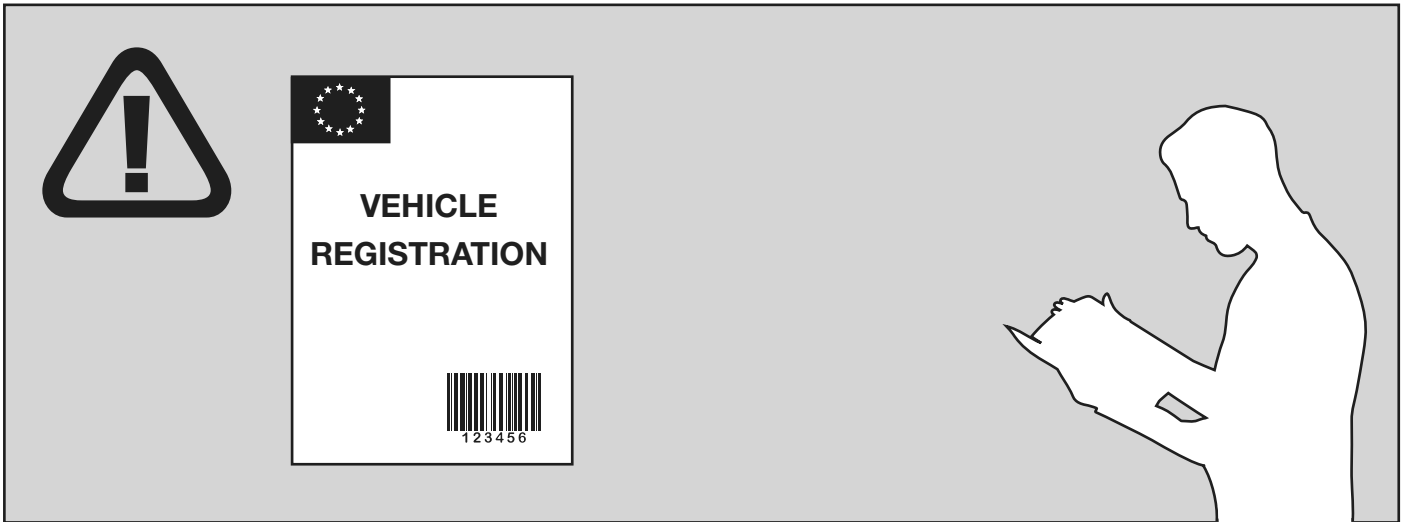
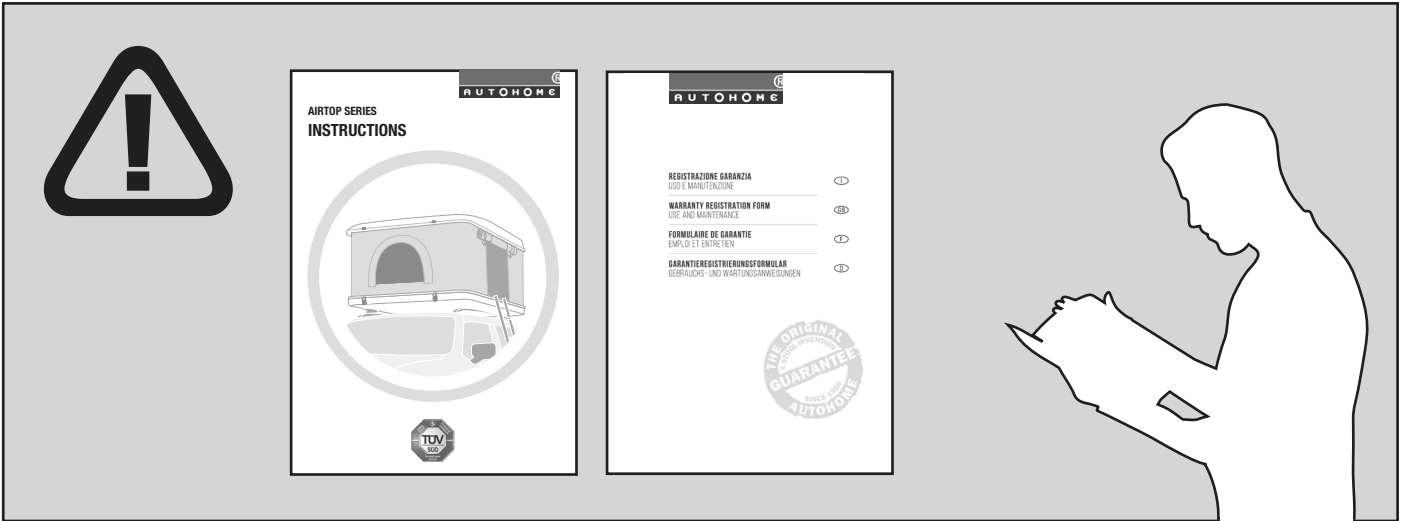
La produzione dei gusci in vetroresina è realizzata manualmente, di conseguenza è possibile riscontrare delle variazioni del peso della tenda (la tolleranza nell'ambito della costruzione di fabbrica è del 10%).

(*) Approximate value indicating the volumetric capacity of the upper shell of the tent, when the tent is closed

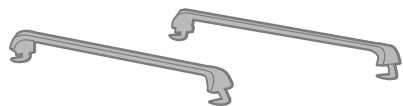
Ungefähres Volumen des Stauraums in der oberen Zeltschale, bei geschlossenem Zustand.

Valeur approximative indiquant la capacité volumétrique de la coque supérieure lorsque la tente est fermée

Valore approssimativo che indica, a tenda chiusa, la capacità volumetrica del guscio superiore.



Kg P₁



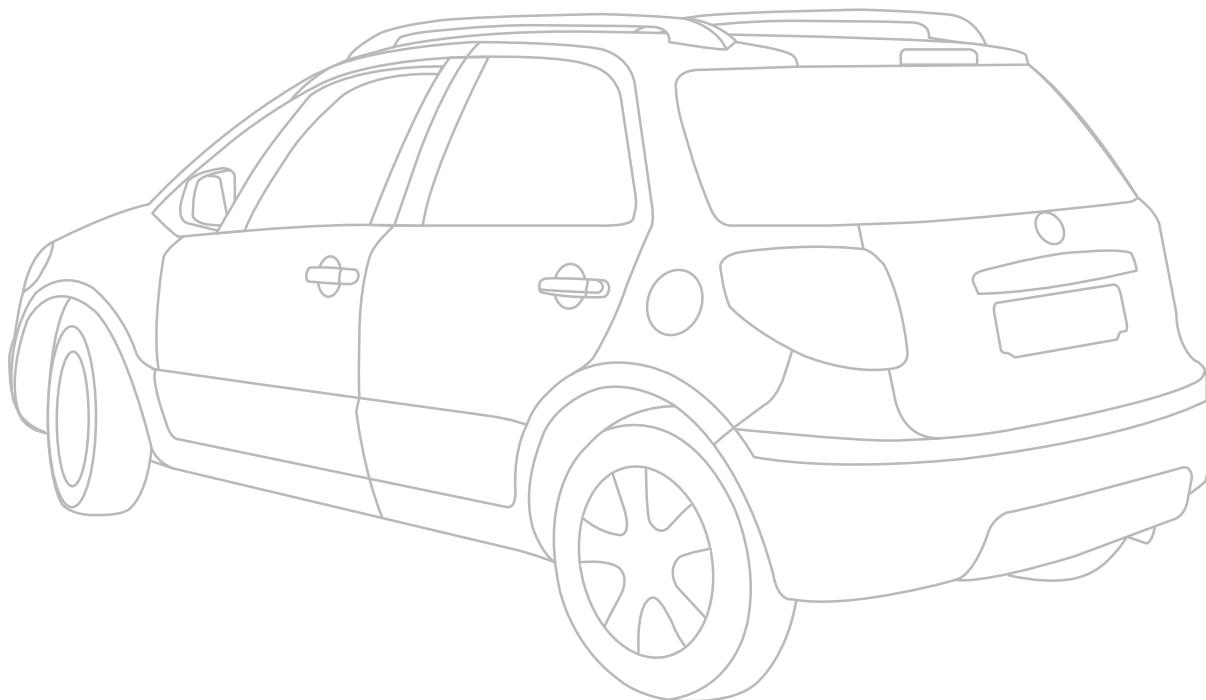
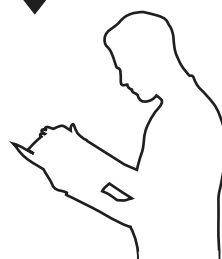
Kg P₂

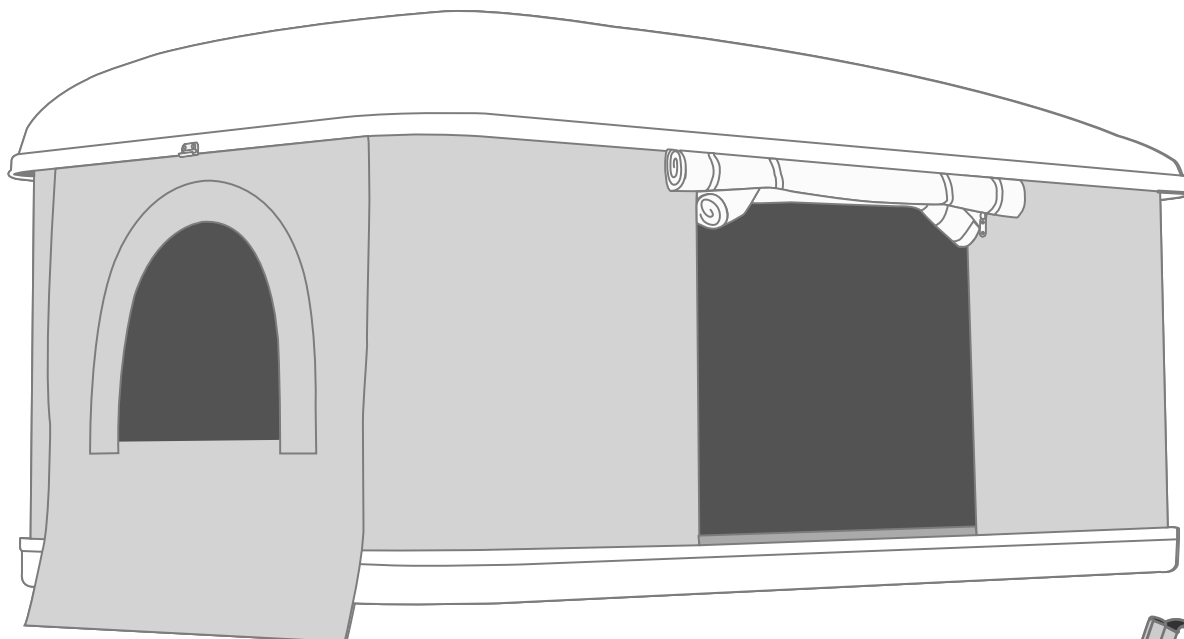


(P₁ + P₂) ≤ **Kg P_{MAX}**



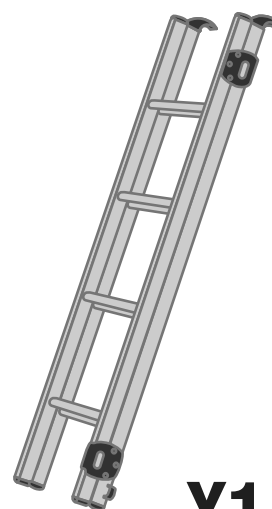
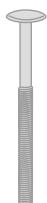
Kg P_{MAX}





UP

UNDER



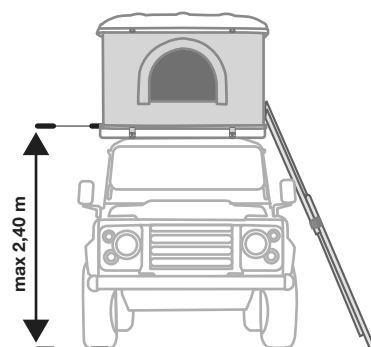
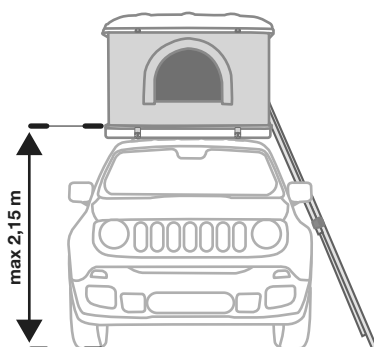
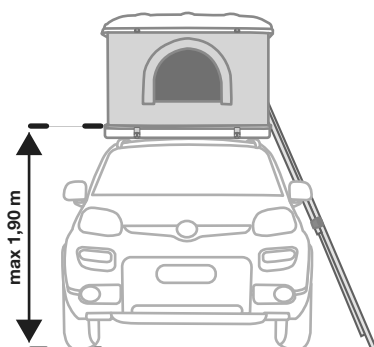
X8

X8

X4

X8

X1



Ladder	H closed	H opened	Width	Thickness
STANDARD	120 cm	200 cm	34 cm	8 cm
4X4	130 cm	222 cm	34 cm	8 cm
EXTRA LONG	147 cm	247 cm	34 cm	8 cm

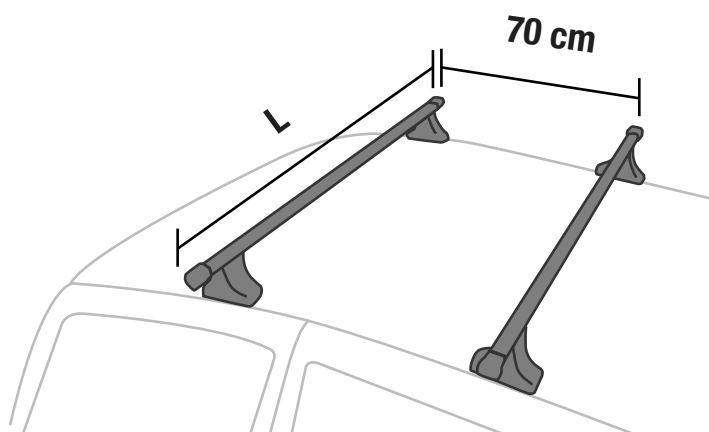
POSITIONING

Posizionamento • Placement • Platzierung

1

Minimum length

Lunghezza minima • Longueur minimale • Mindestlänge



ROOF TENT

L

AirTop **Small**

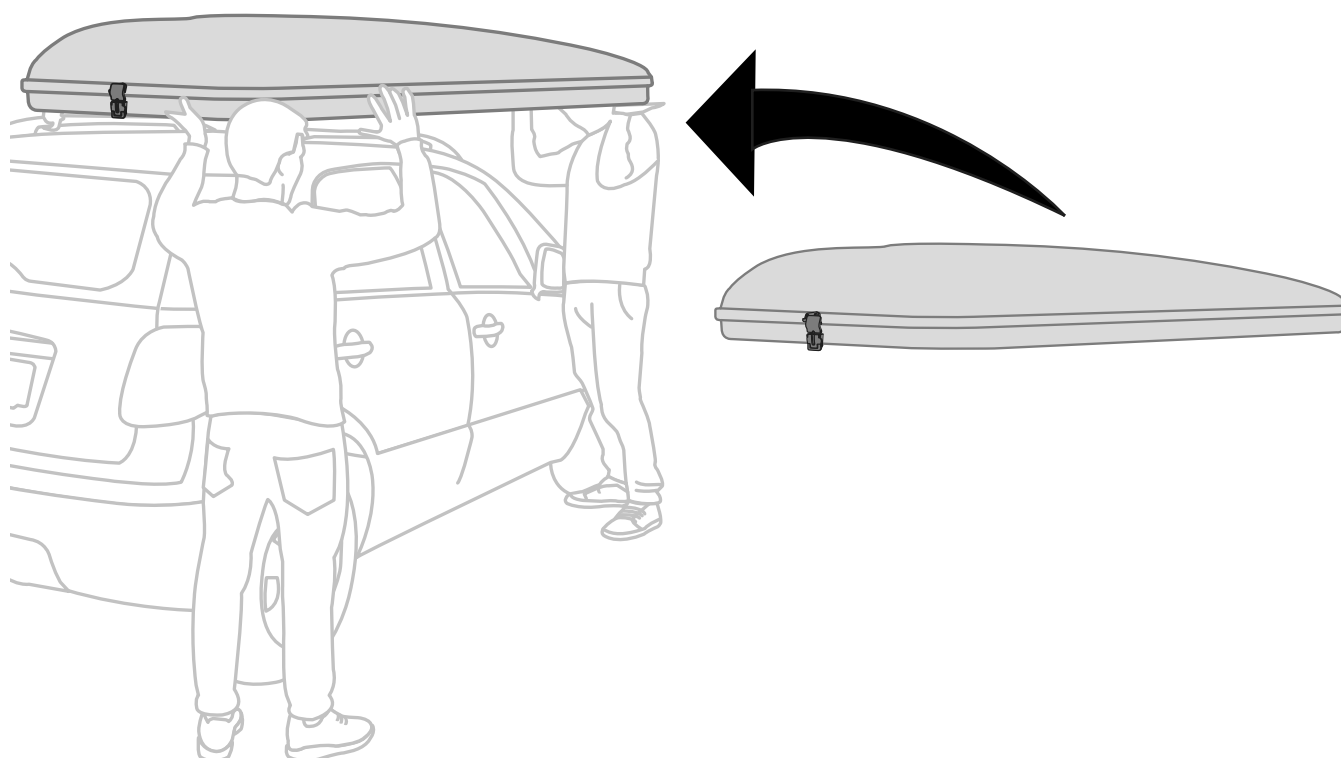
124 cm

AirTop **Medium**

142 cm

AirTop **Large**

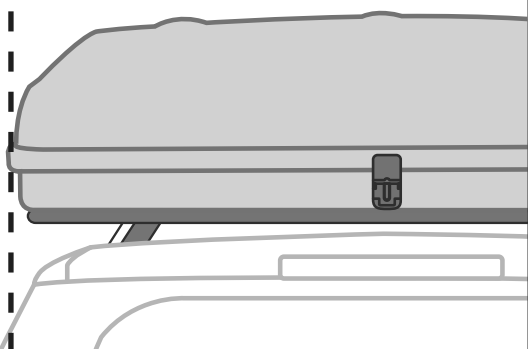
160 cm



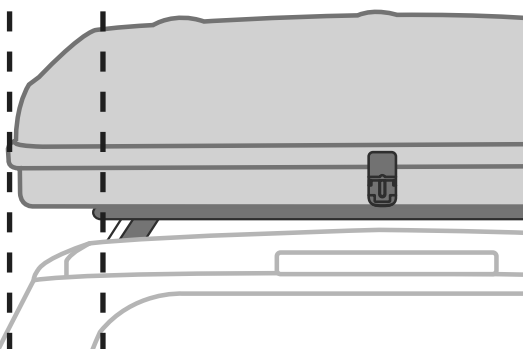
2



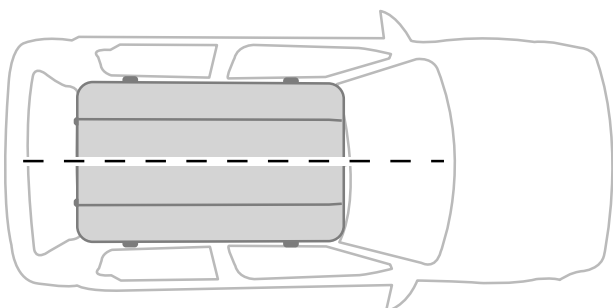
ok



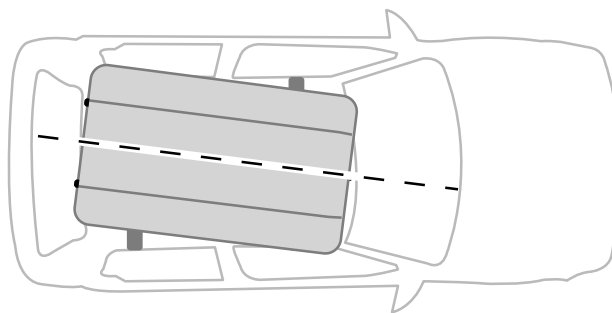
NOT ok



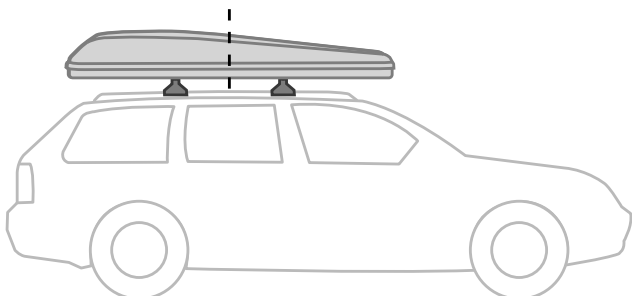
ok



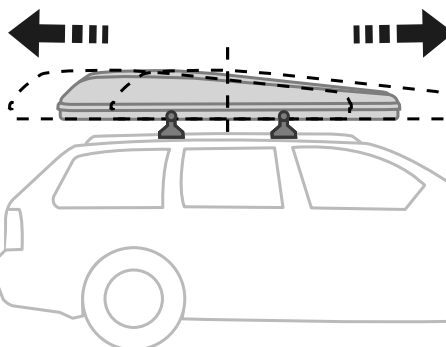
NOT ok



ok

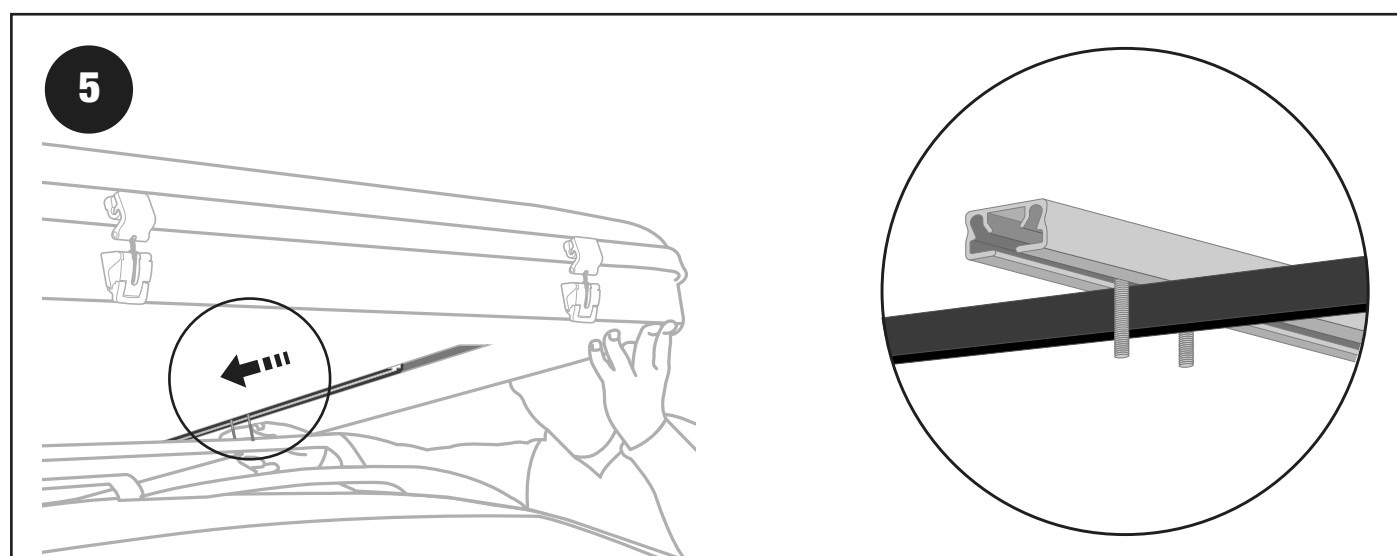
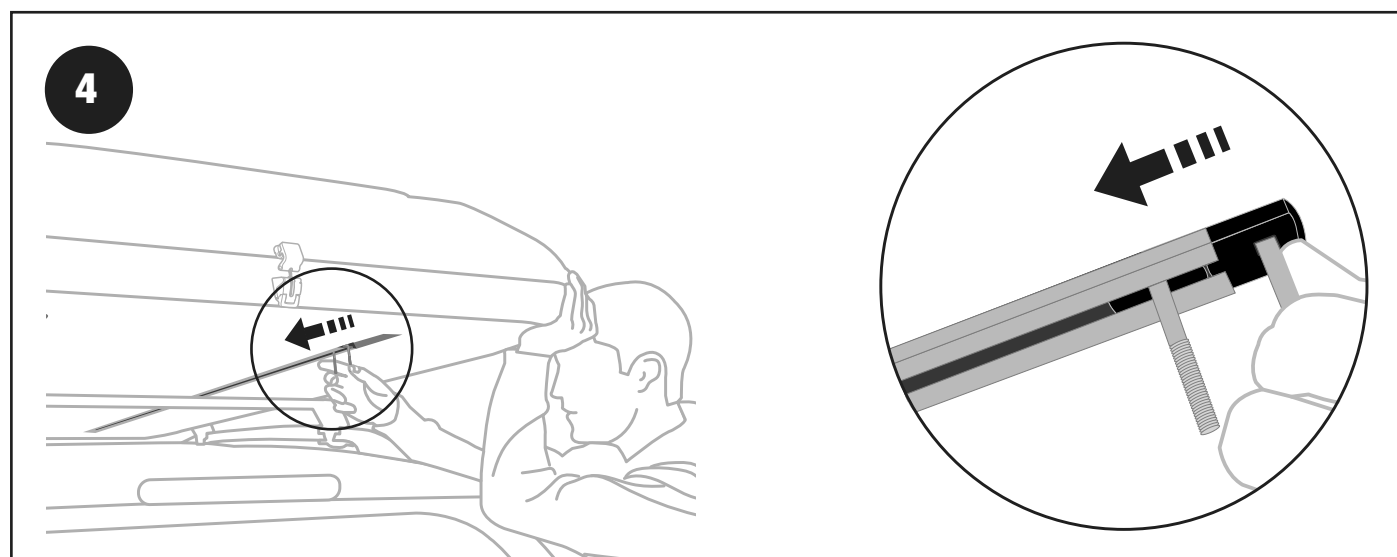
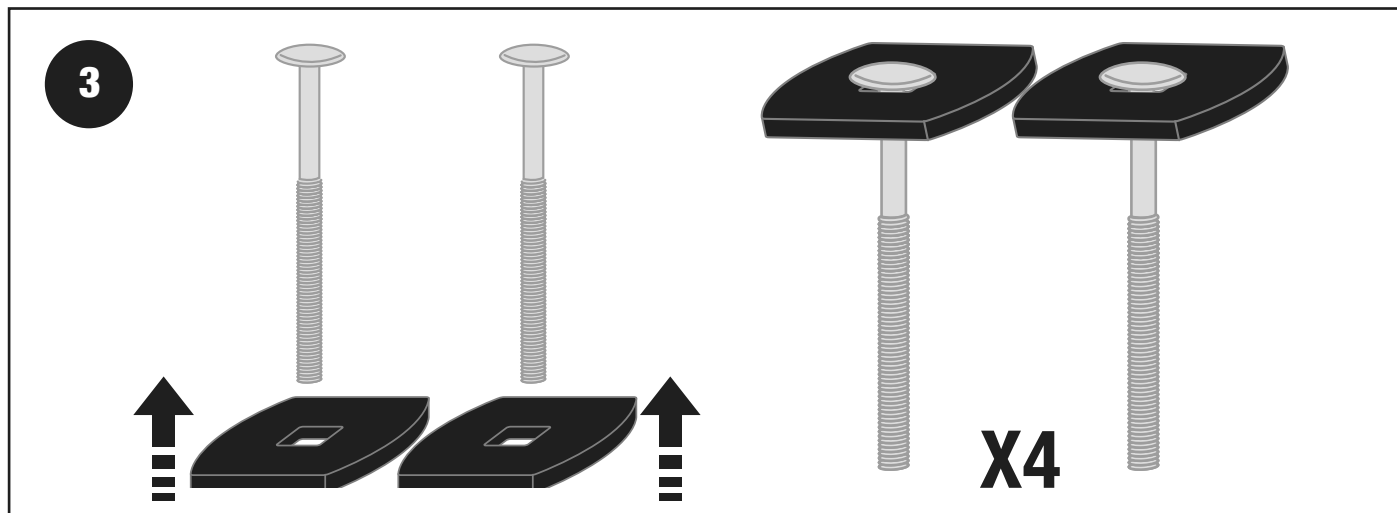


NOT ok

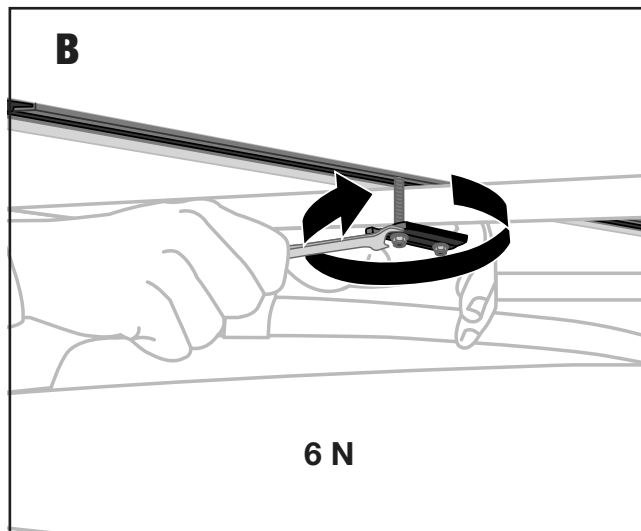
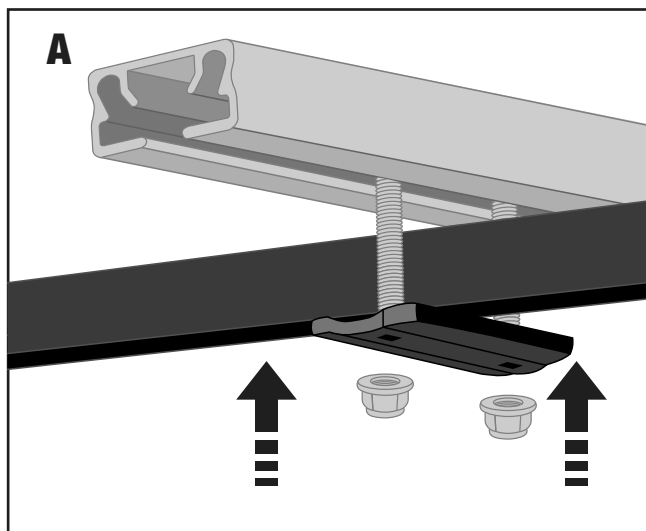


FIXING

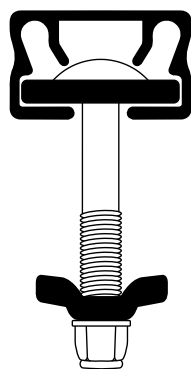
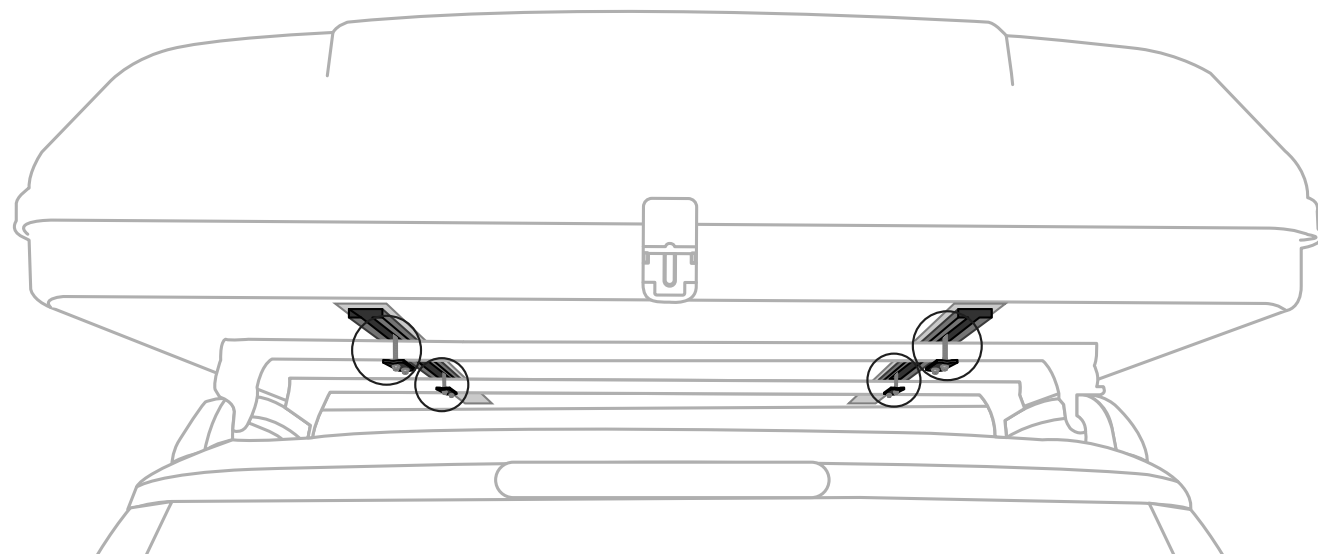
Fissaggio • Fixation • Befestigung



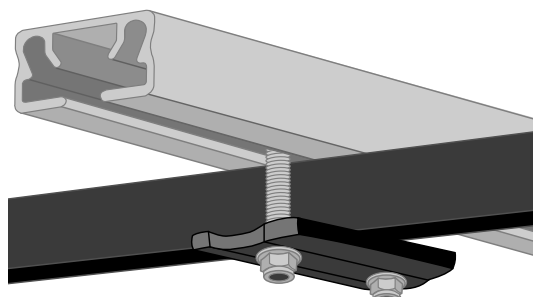
6



7



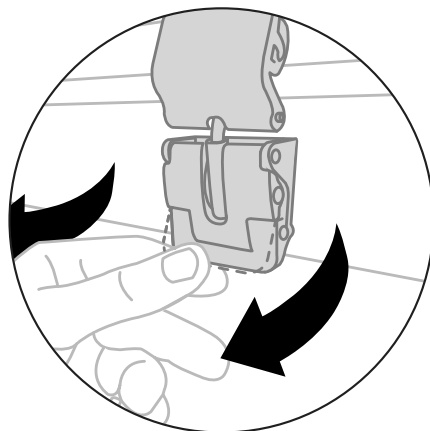
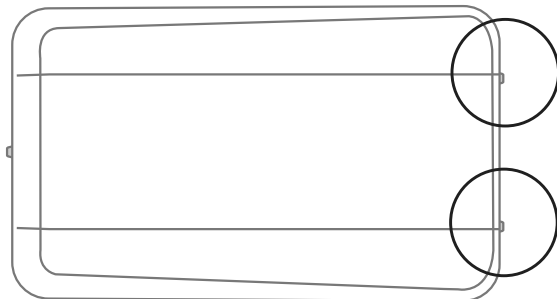
X4



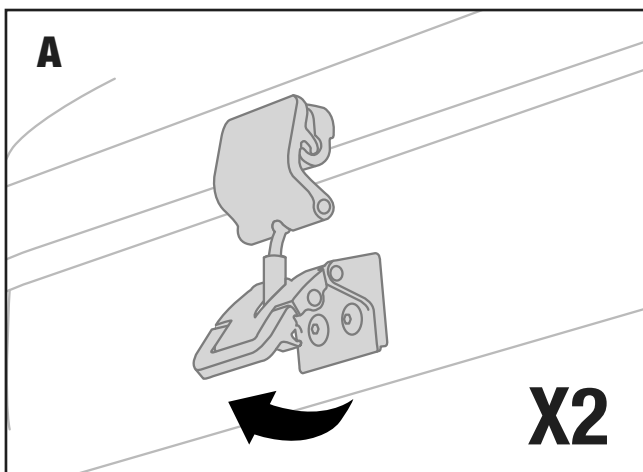
OPENING

Apertura • Overture • Öffnung

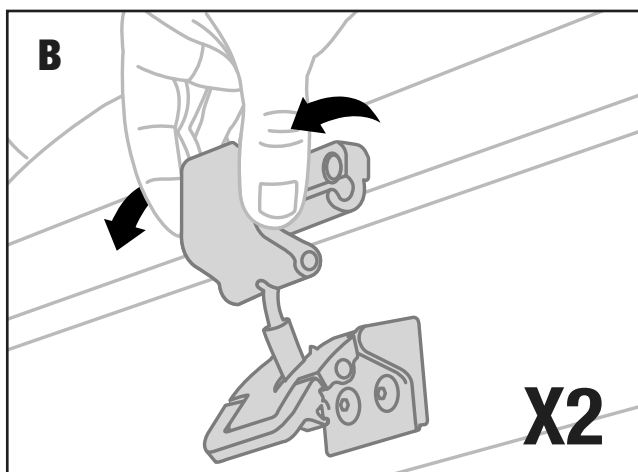
8



A

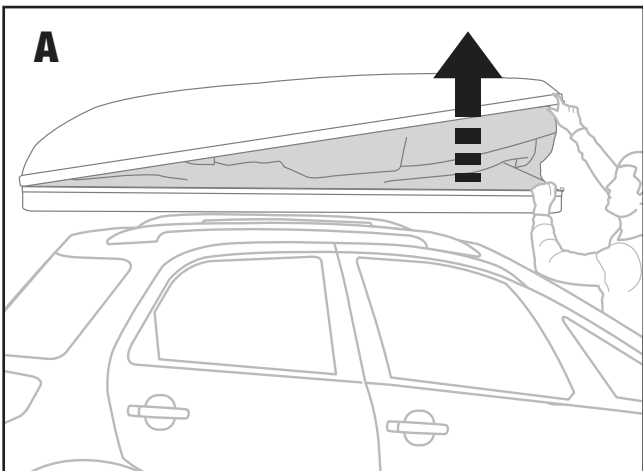


B

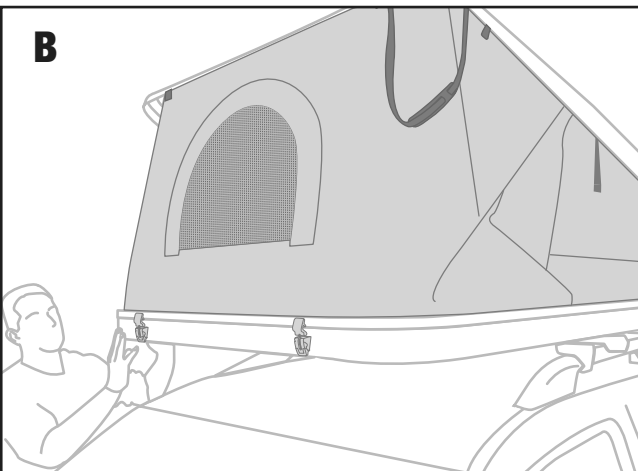


9

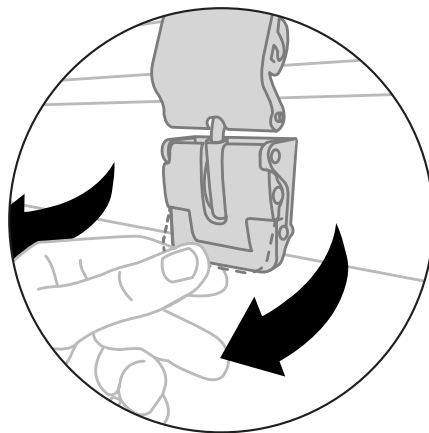
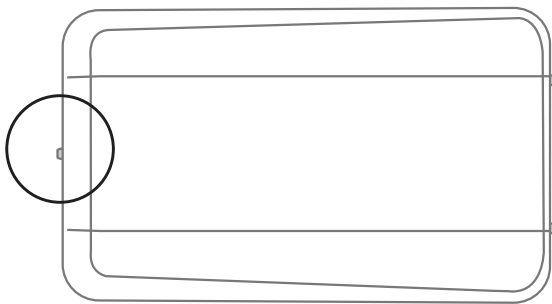
A



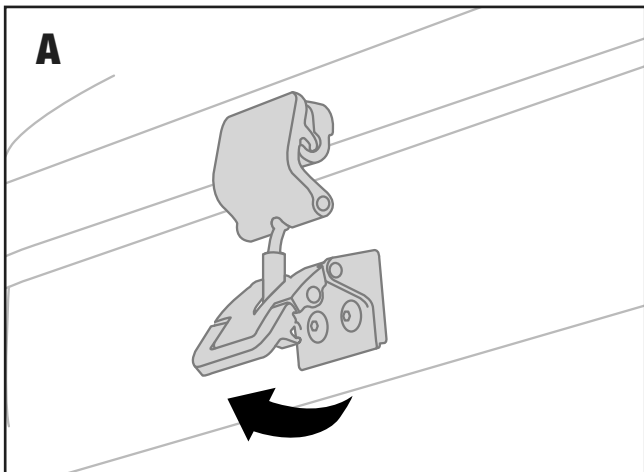
B



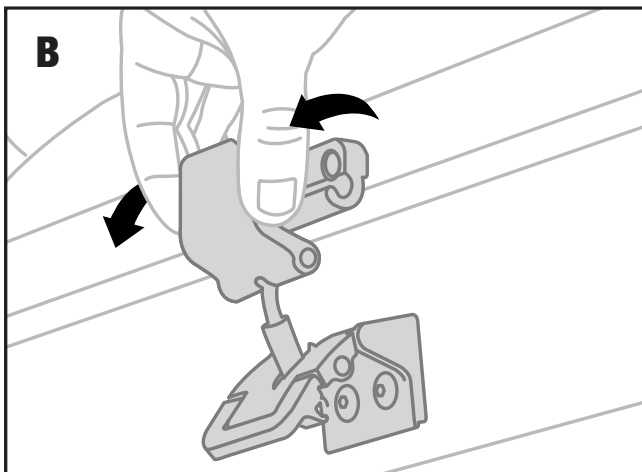
10



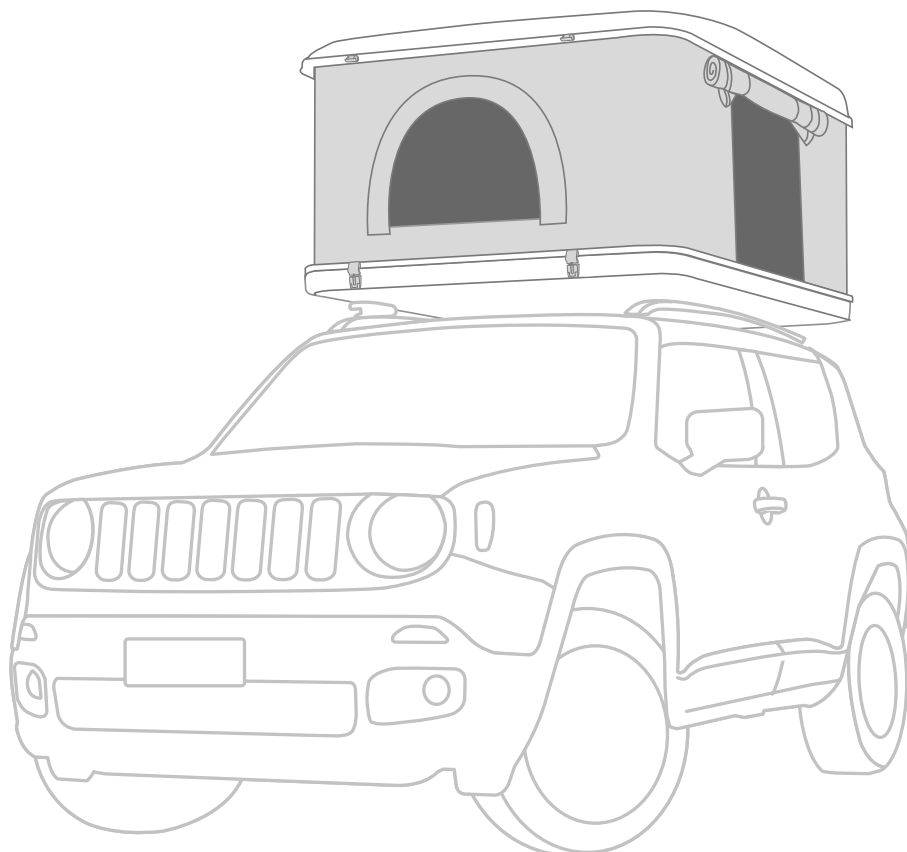
A



B



11

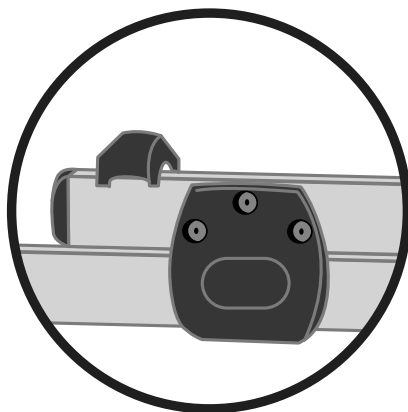
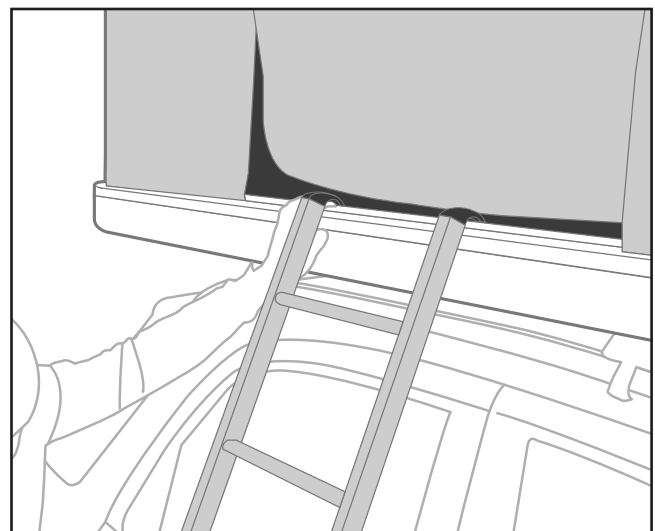
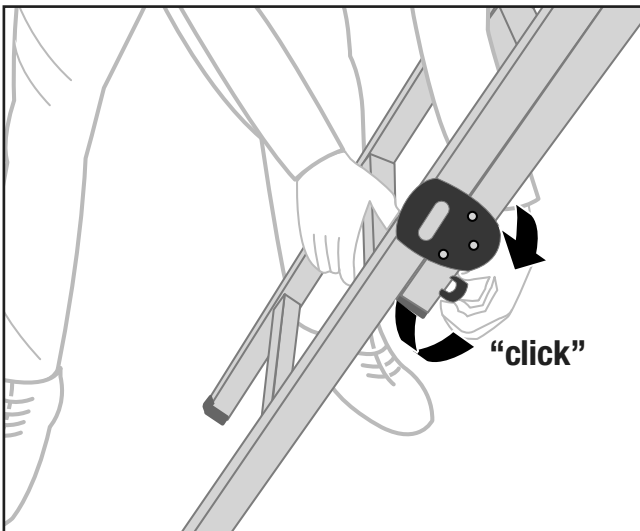
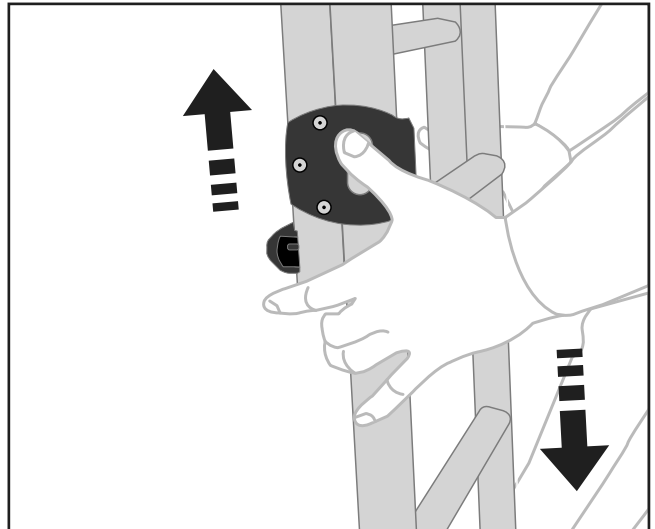
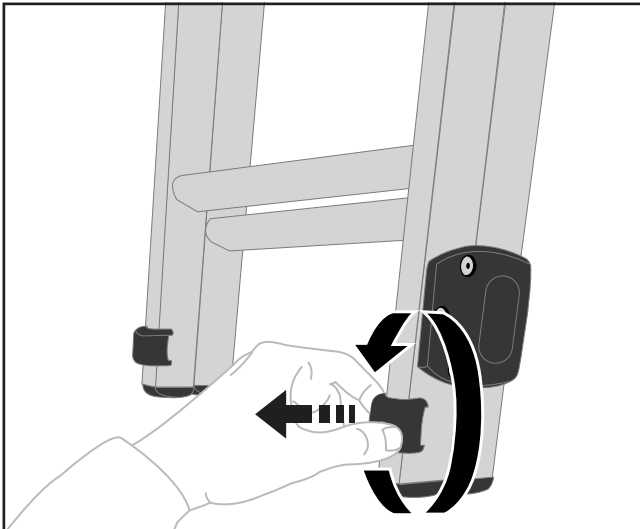


WARNINGS

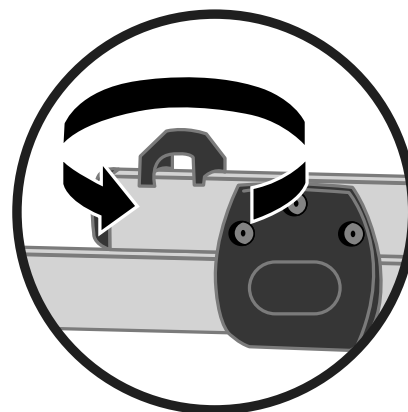
Avvertenze • Avertissement • Warnungen



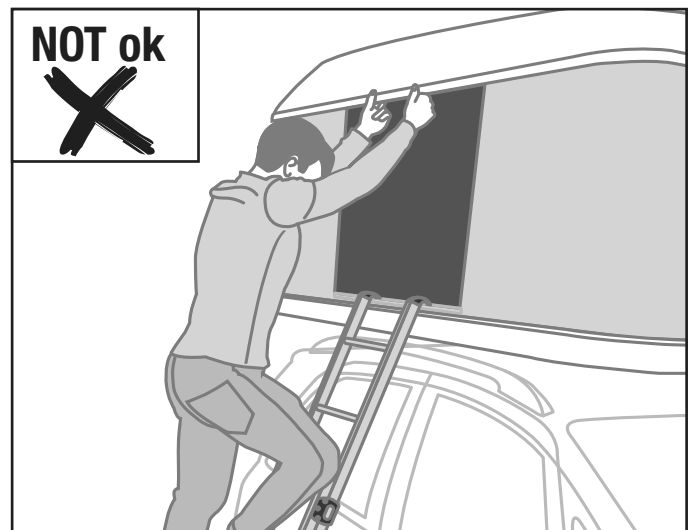
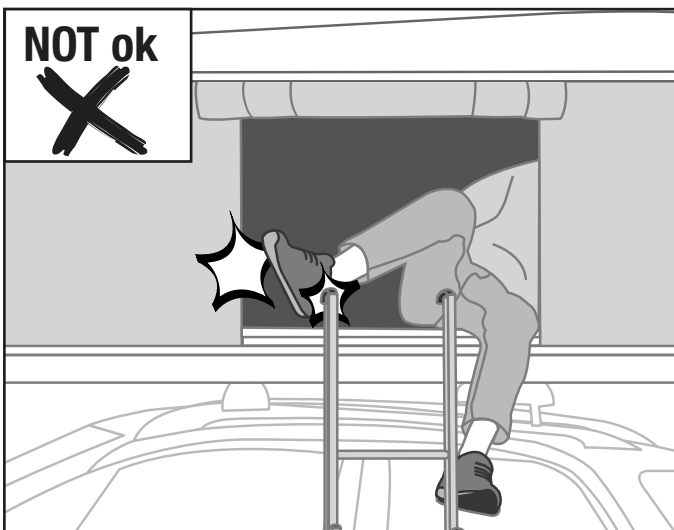
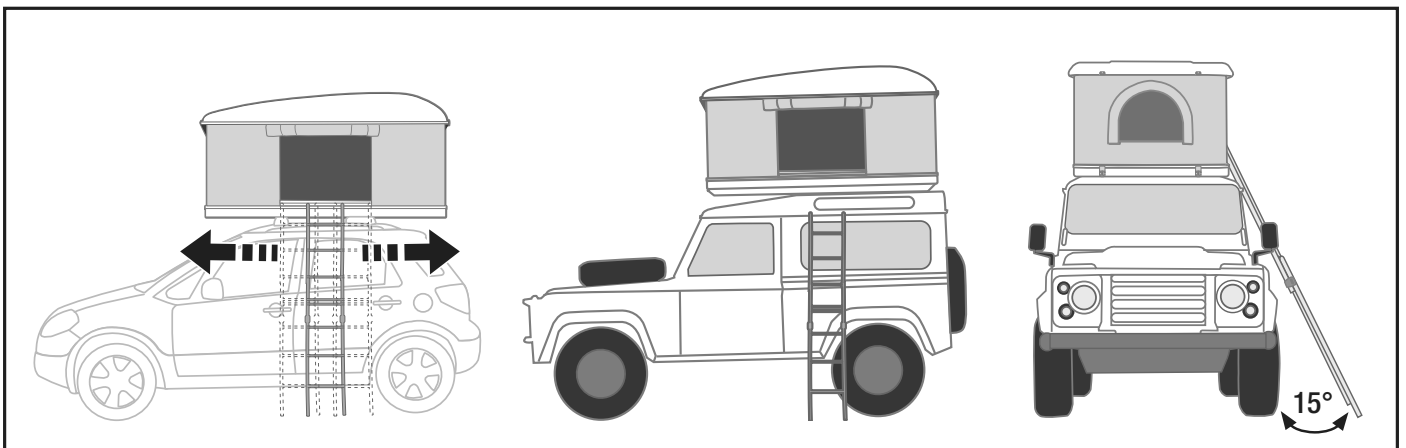
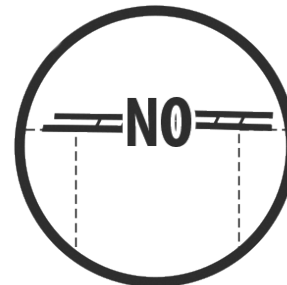
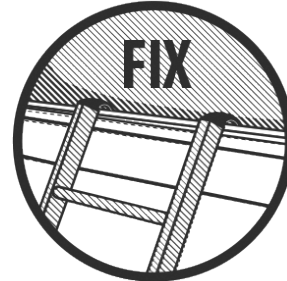
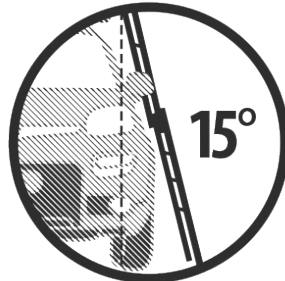
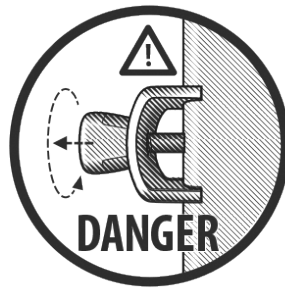
12



LOCK



UNLOCK

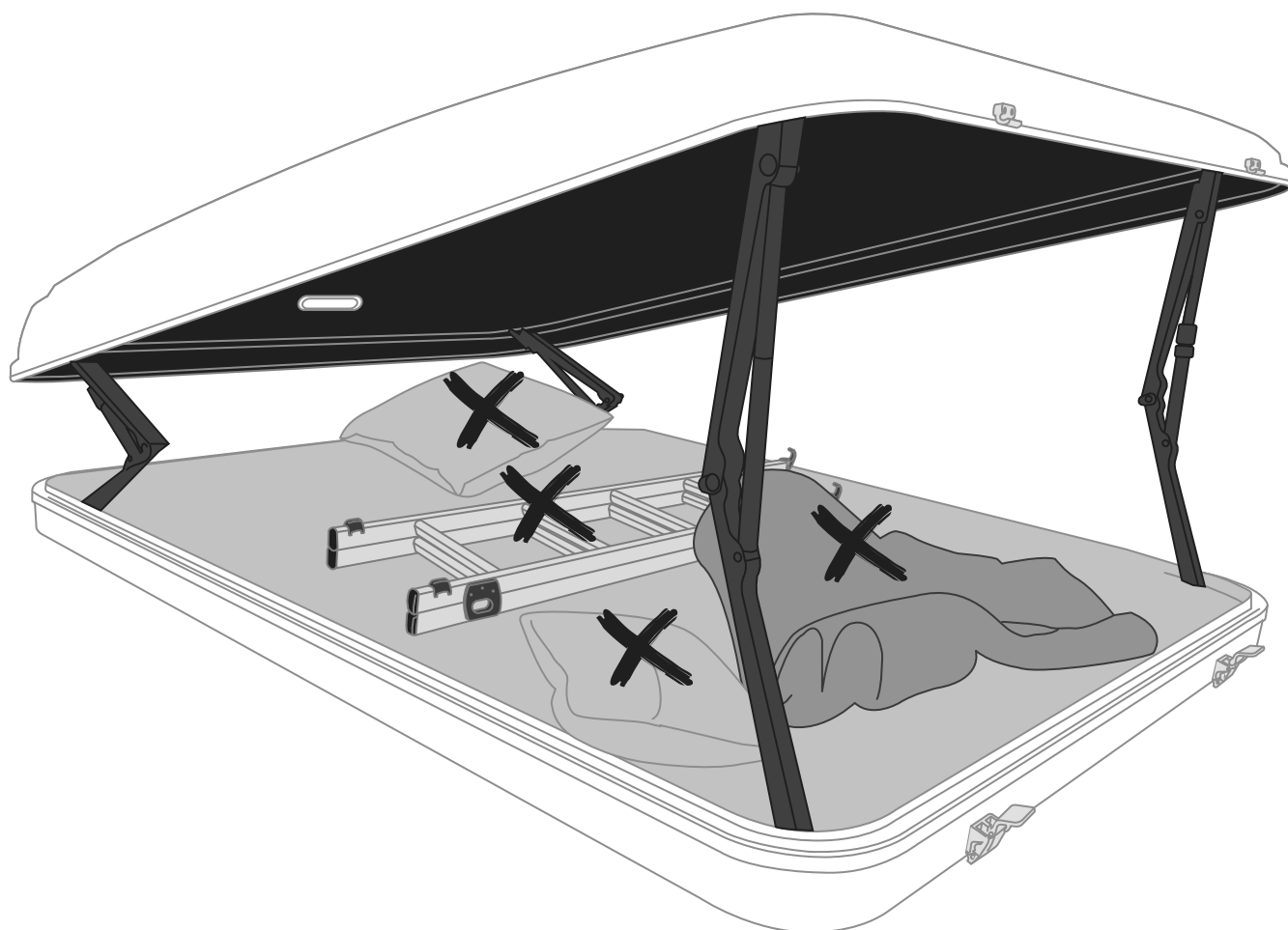


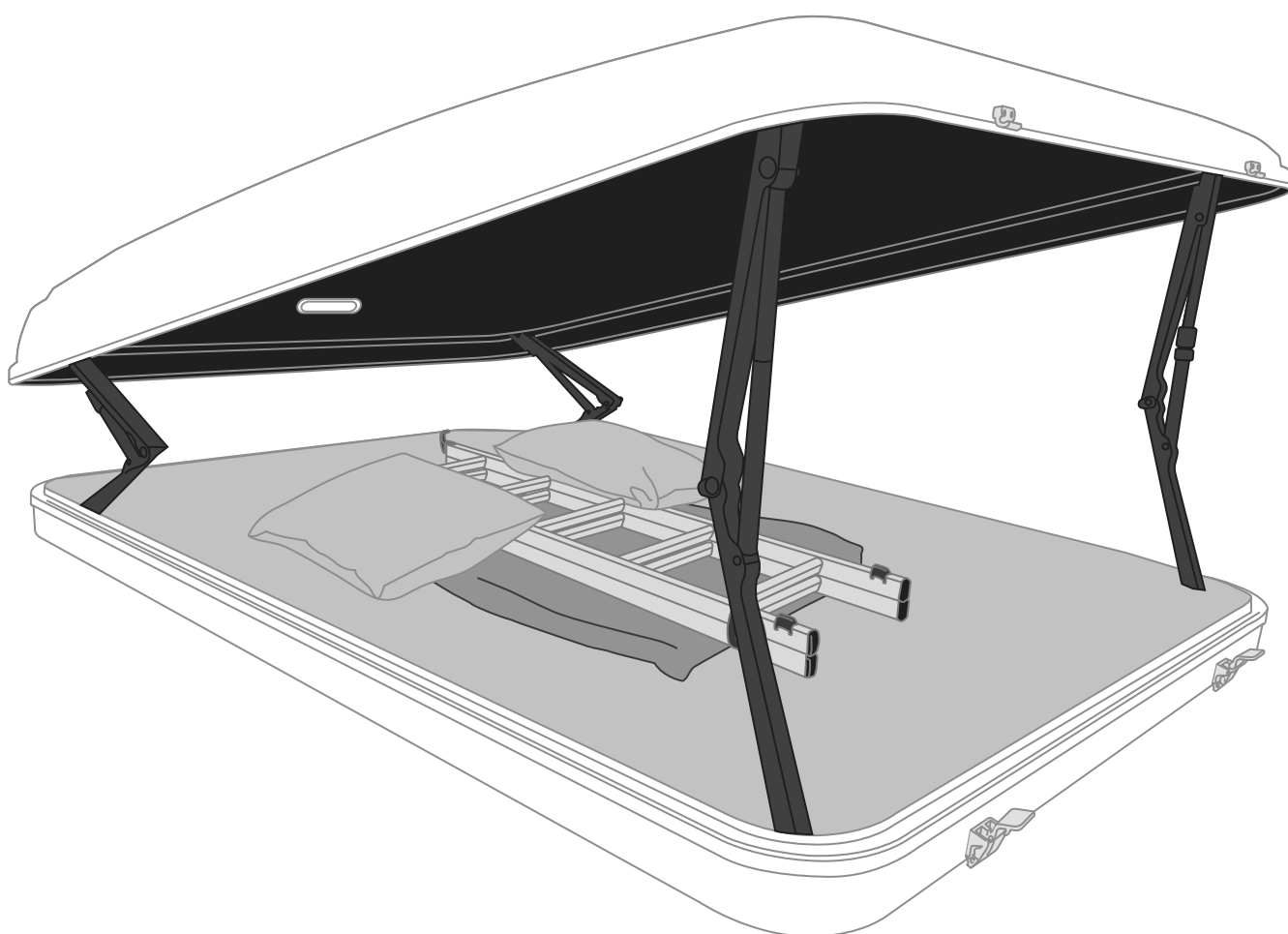
CLOSING

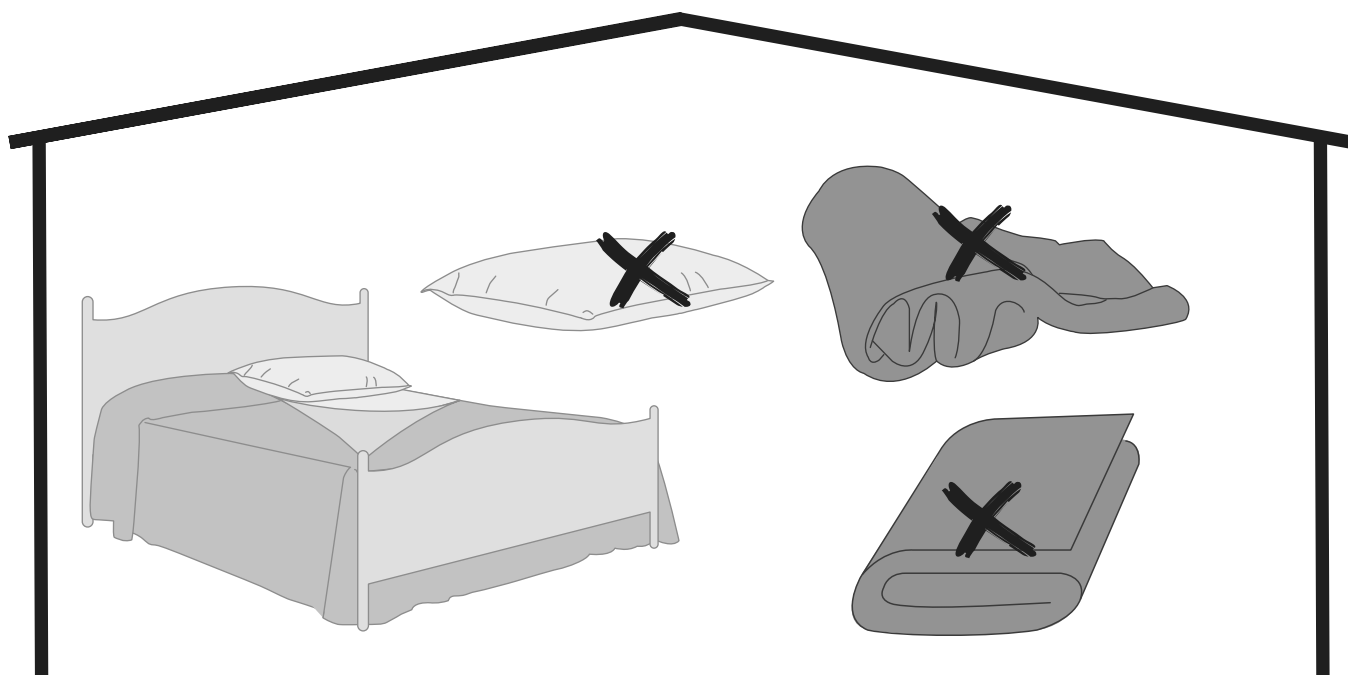
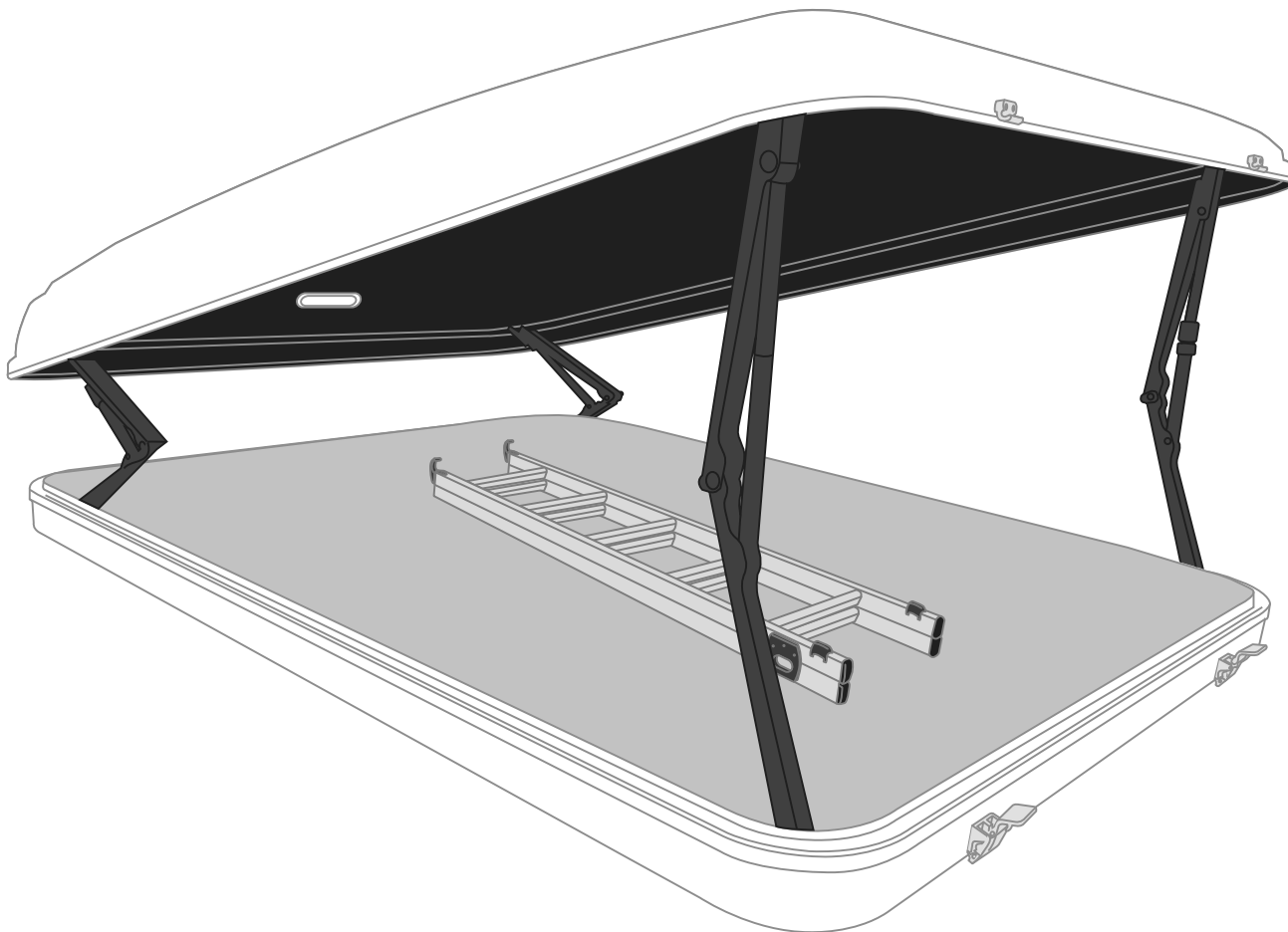
Chiusura • Fermeture • Schließung

13

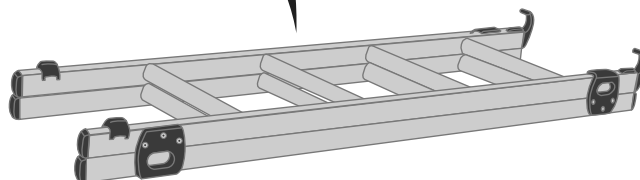
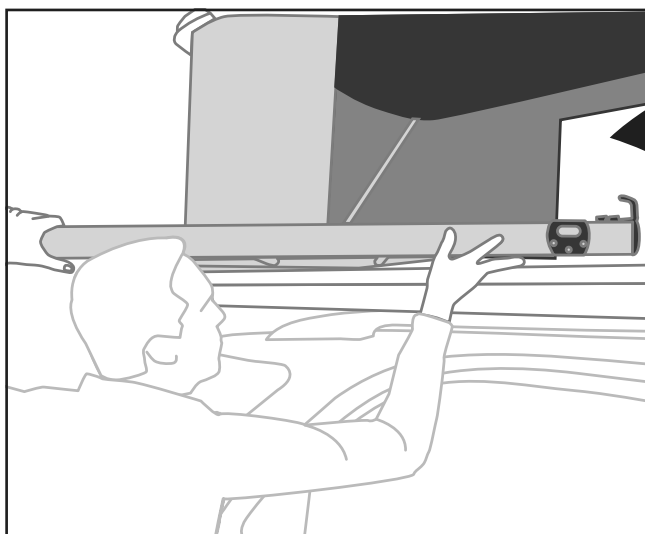
⚠ **ATTENTION**



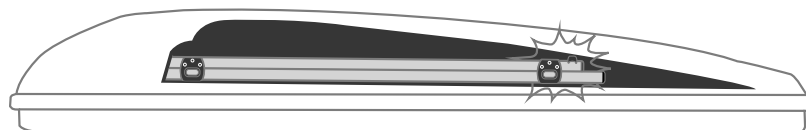
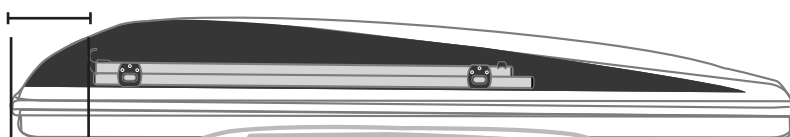




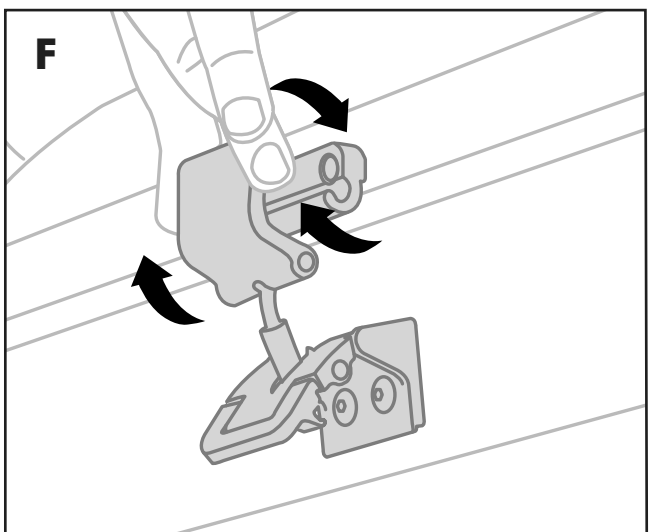
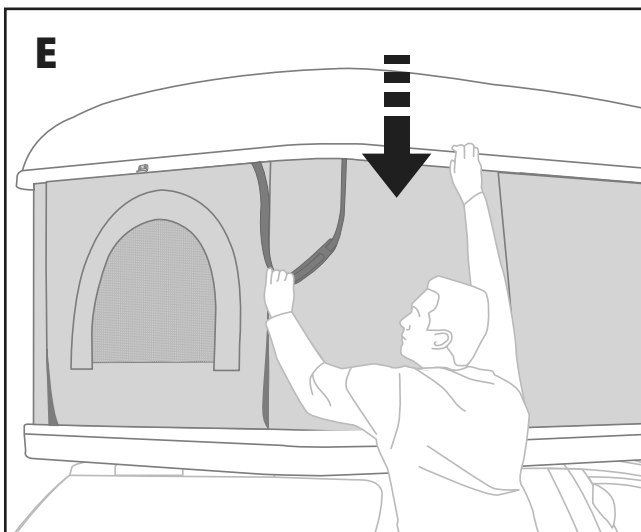
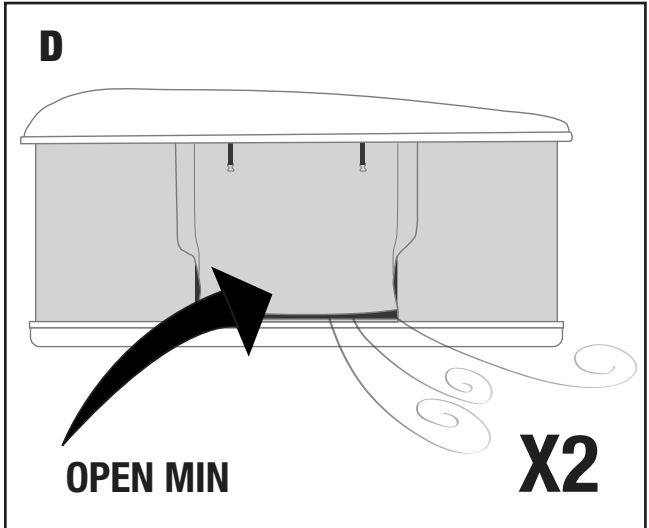
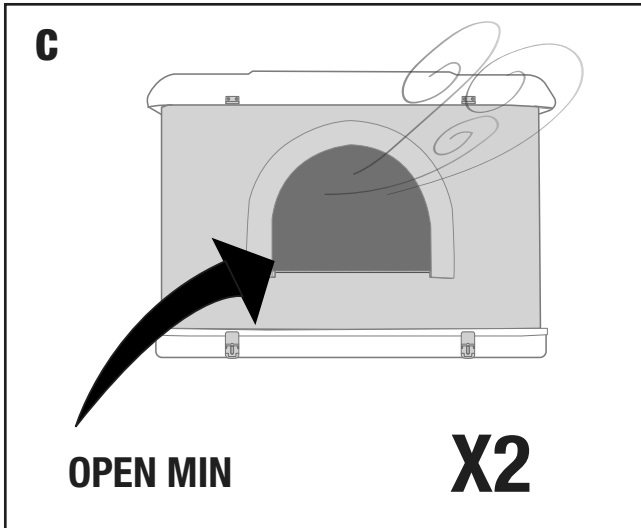
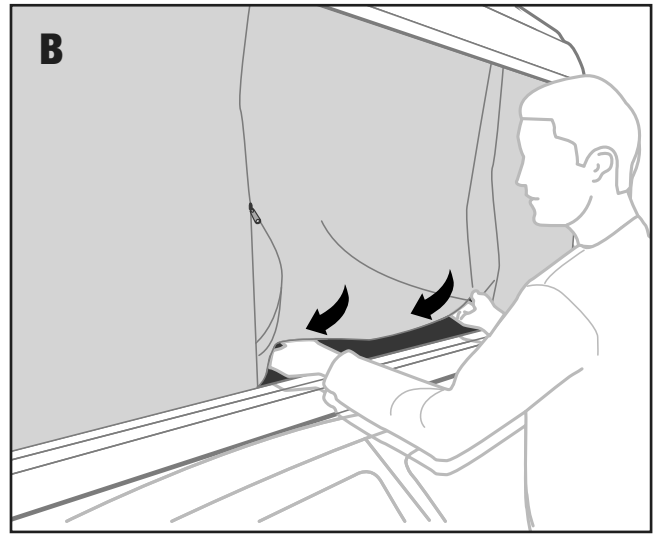
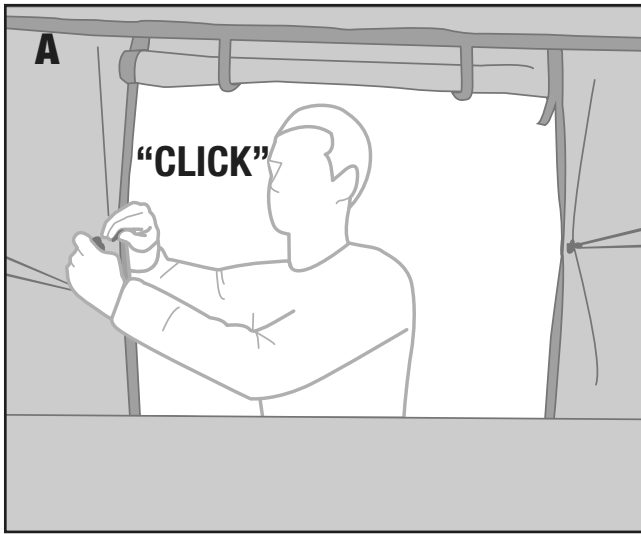
14

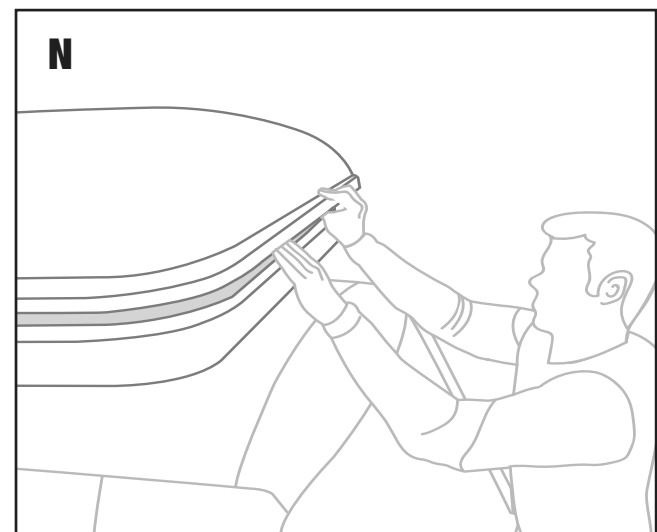
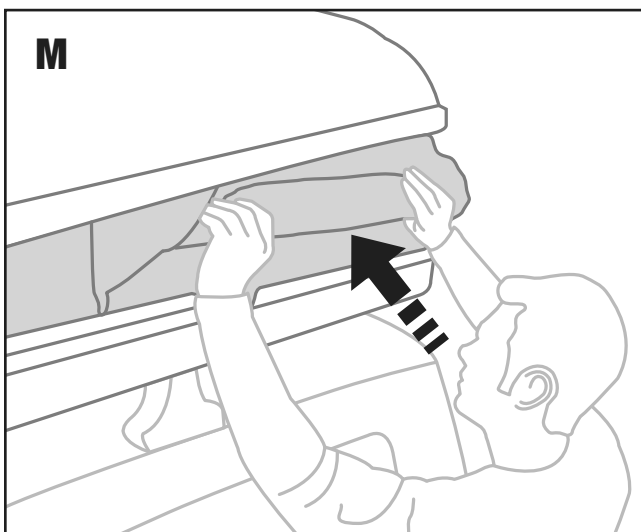
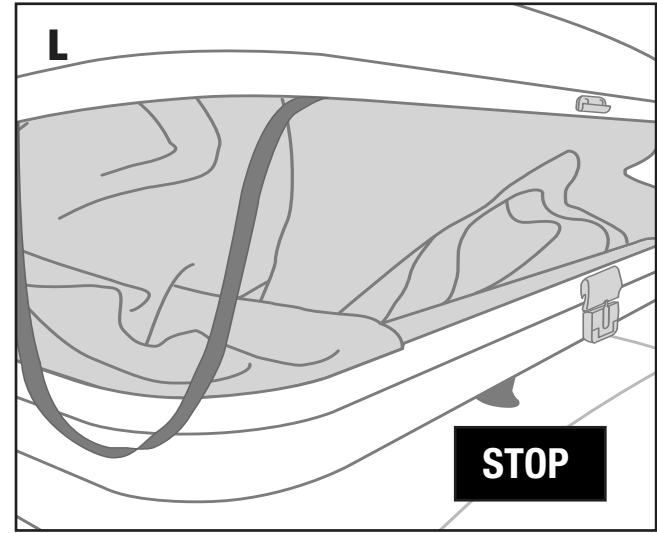
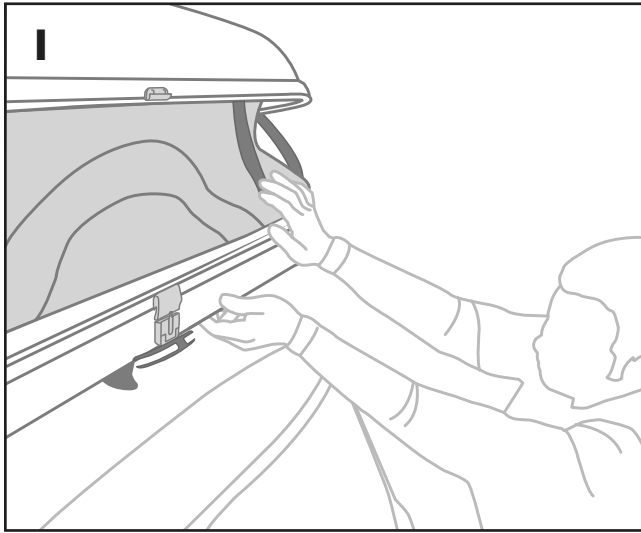
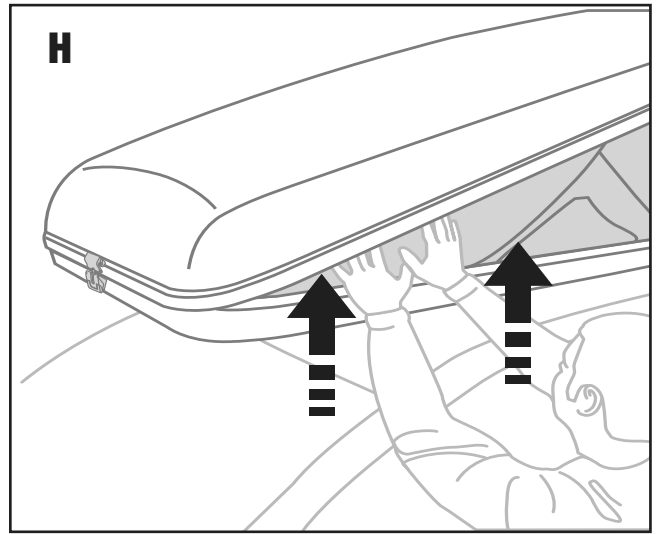
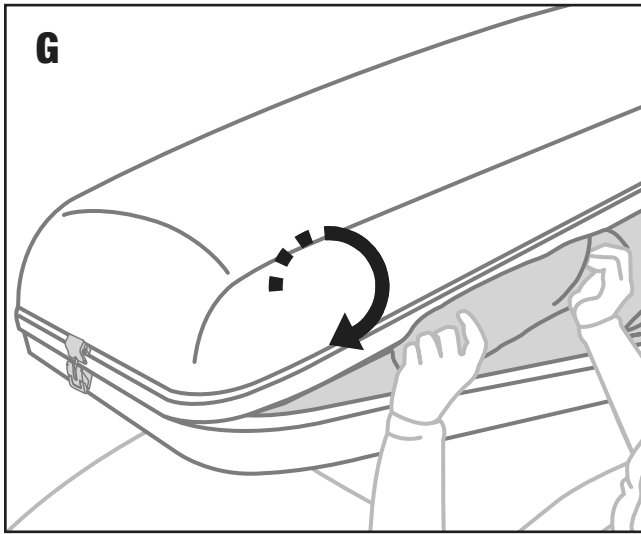


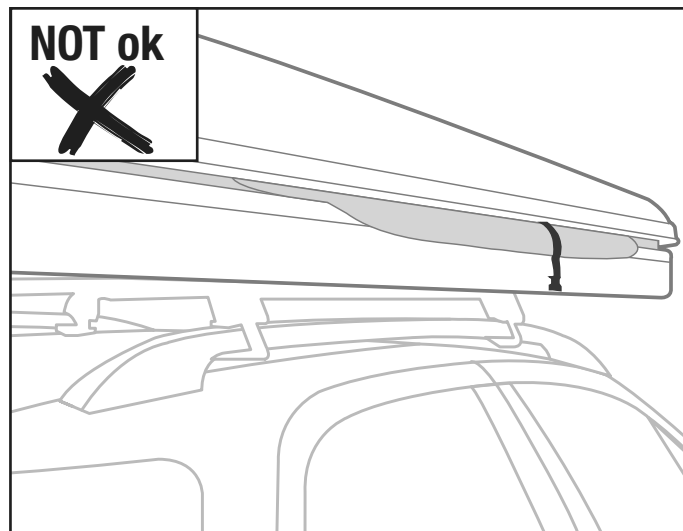
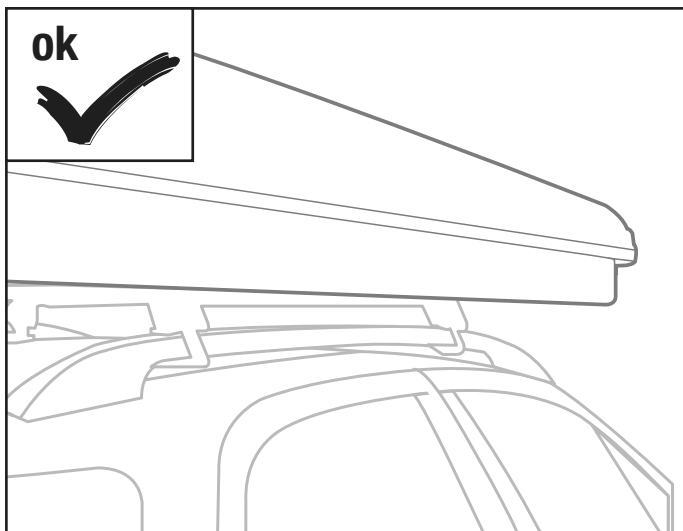
18-20 cm



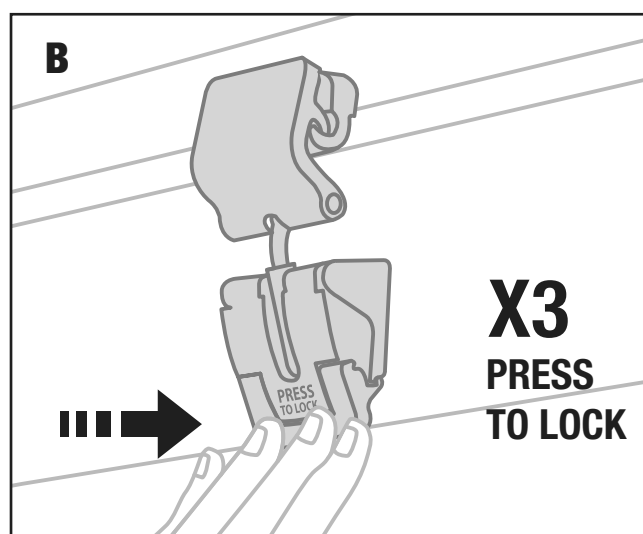
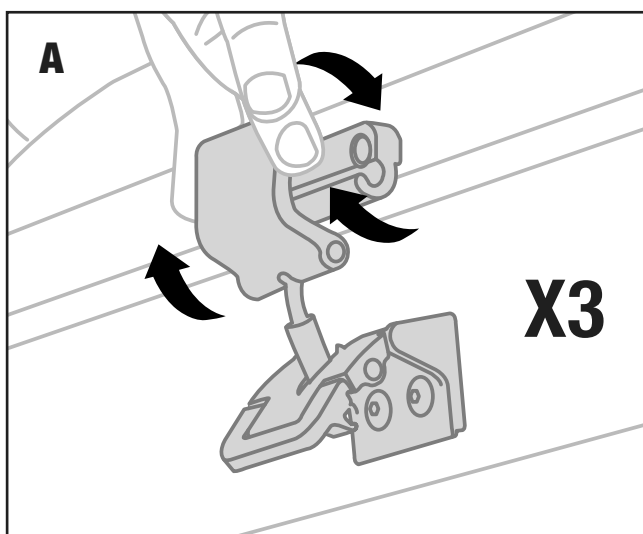
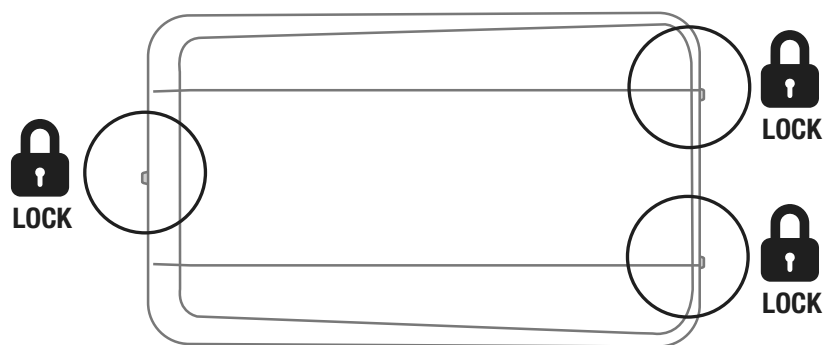
	AIRTOP SMALL	AIRTOP MEDIUM	AIRTOP LARGE
Standard ladder	✓ ok	✓ ok	✓ ok
Ladder 4X4	X NOT ok	X NOT ok	X NOT ok
Extra Long ladder	X NOT ok	X NOT ok	X NOT ok





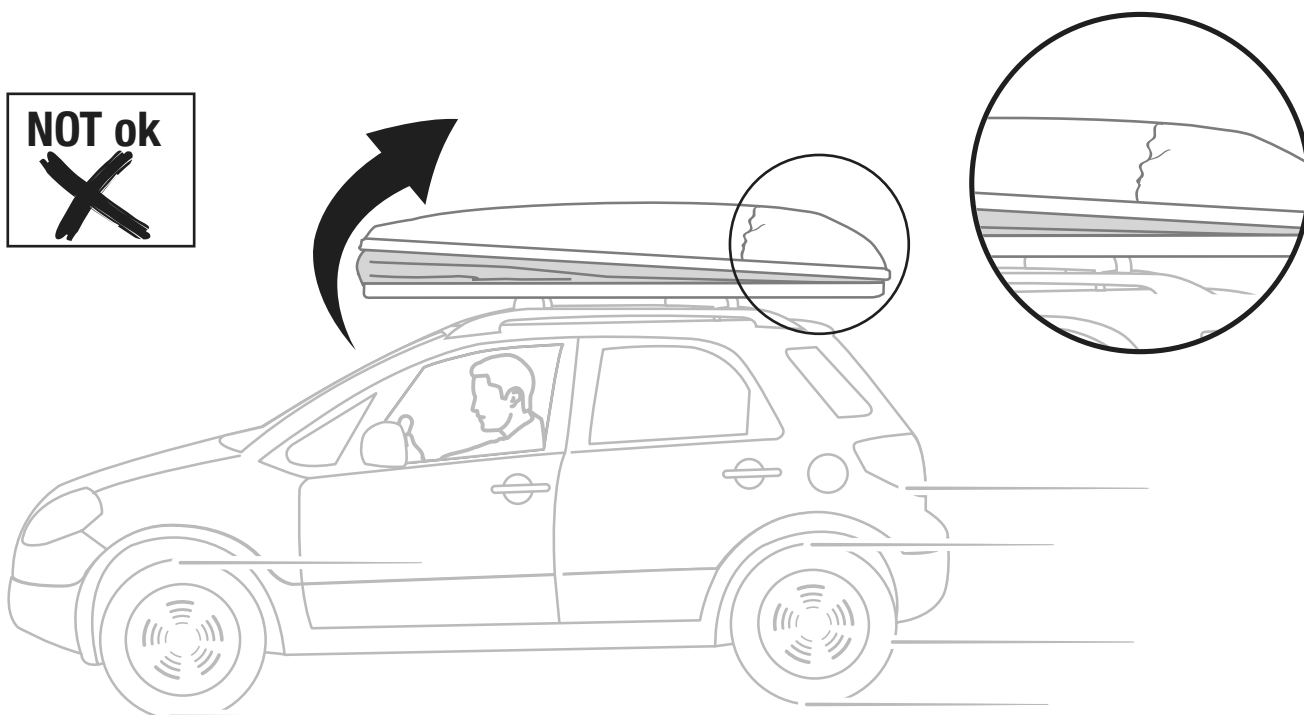
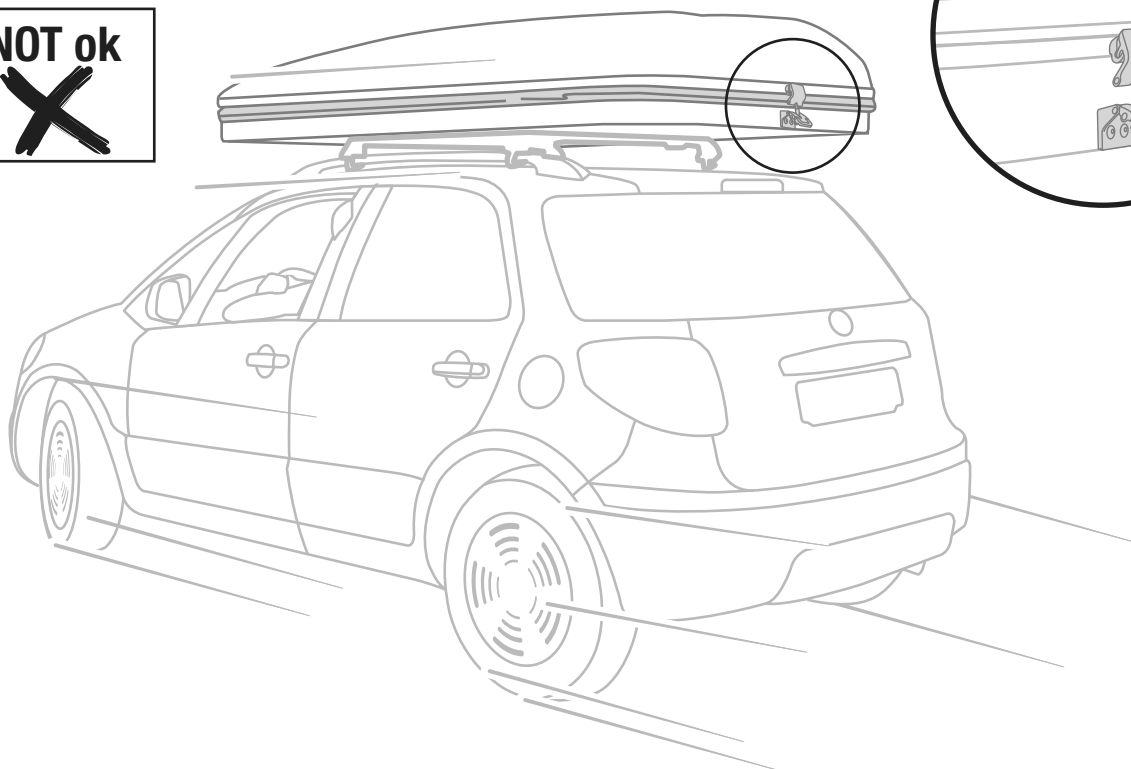


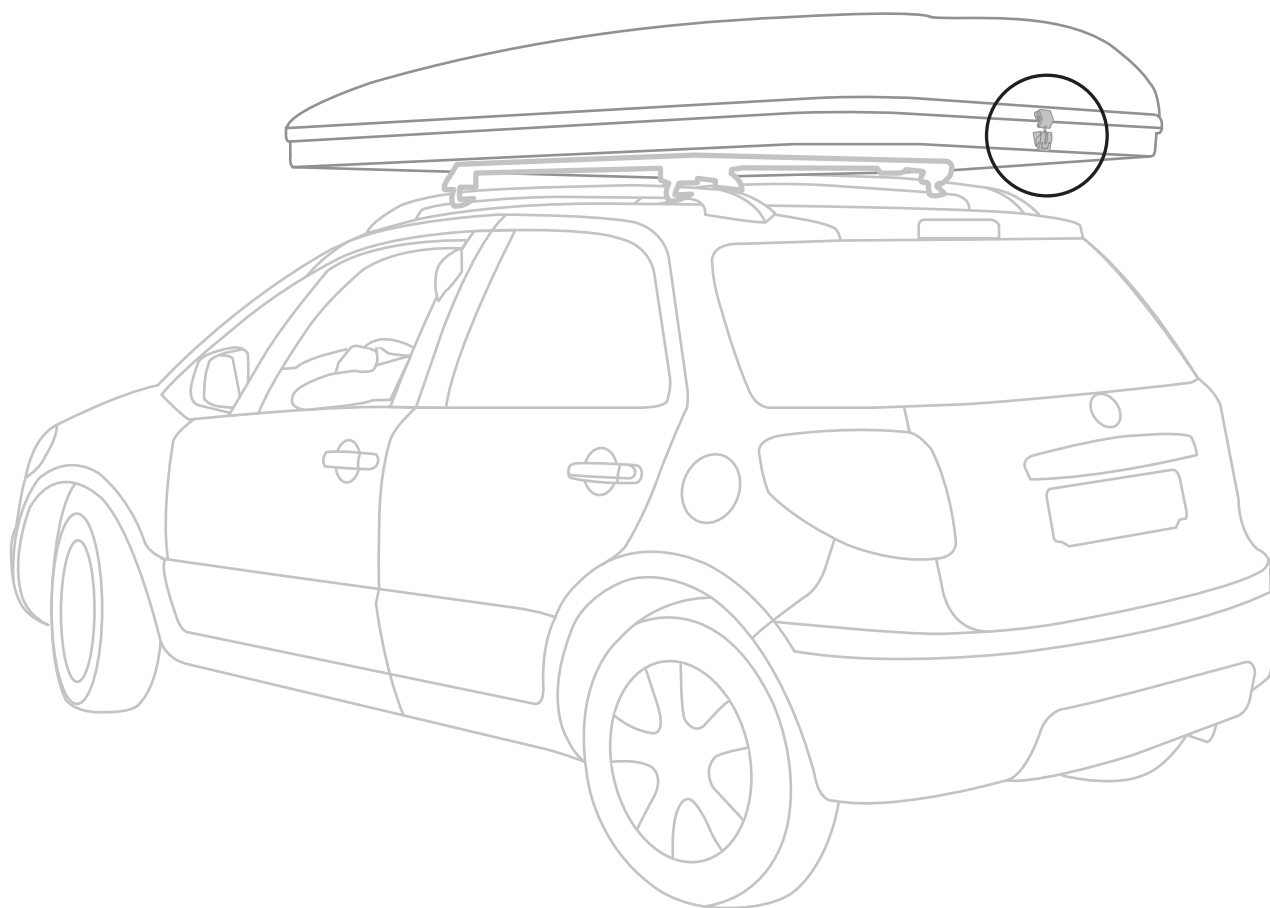
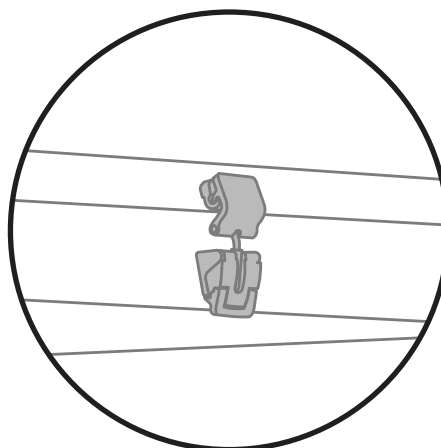
16



⚠ ATTENTION

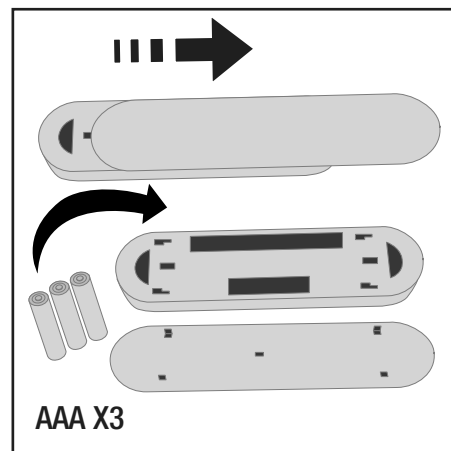
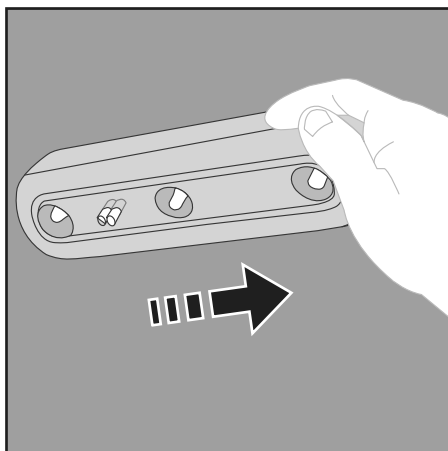
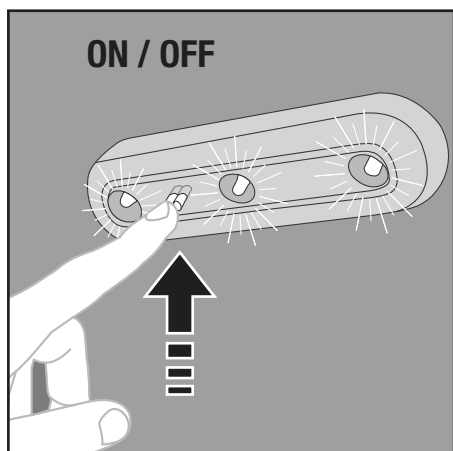
17



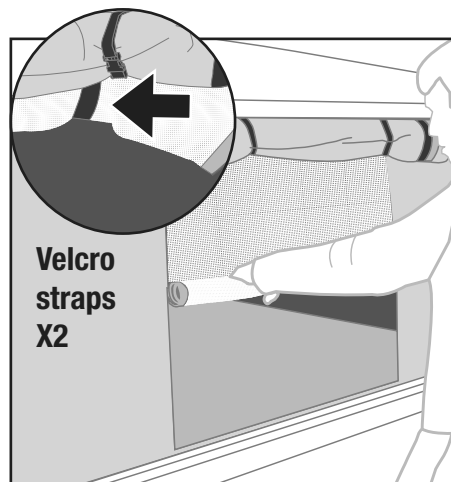
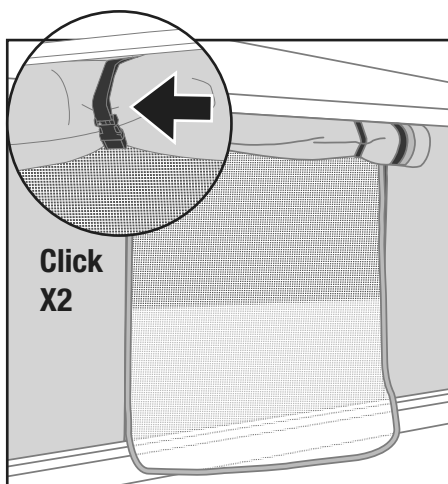
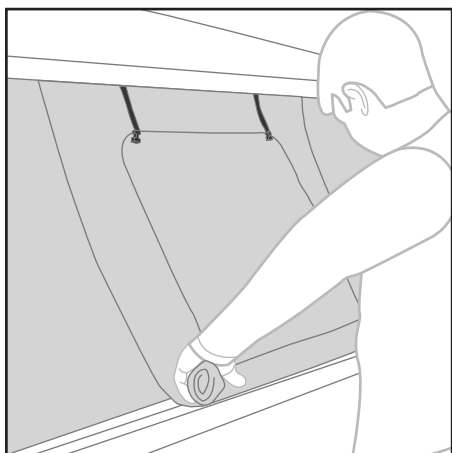
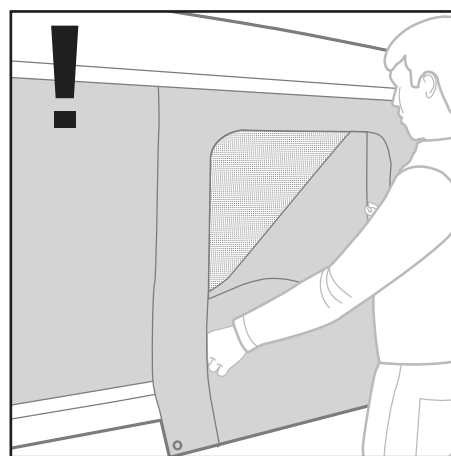
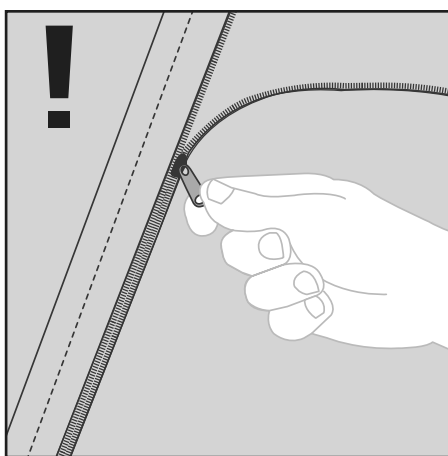
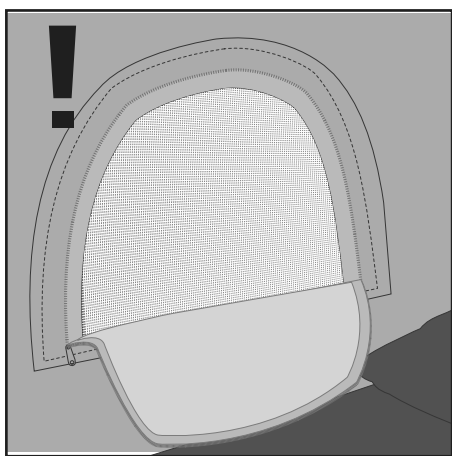


LAMP

Lampada • Lampe • Lampe

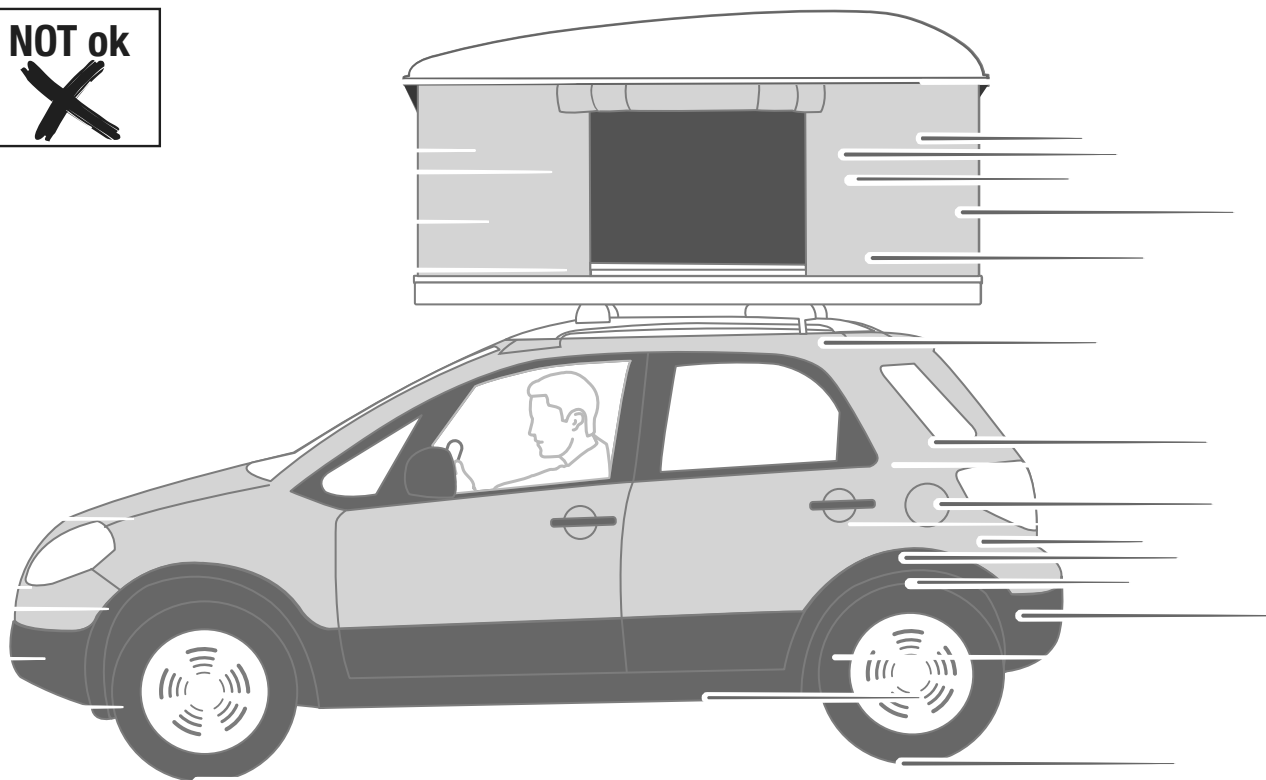
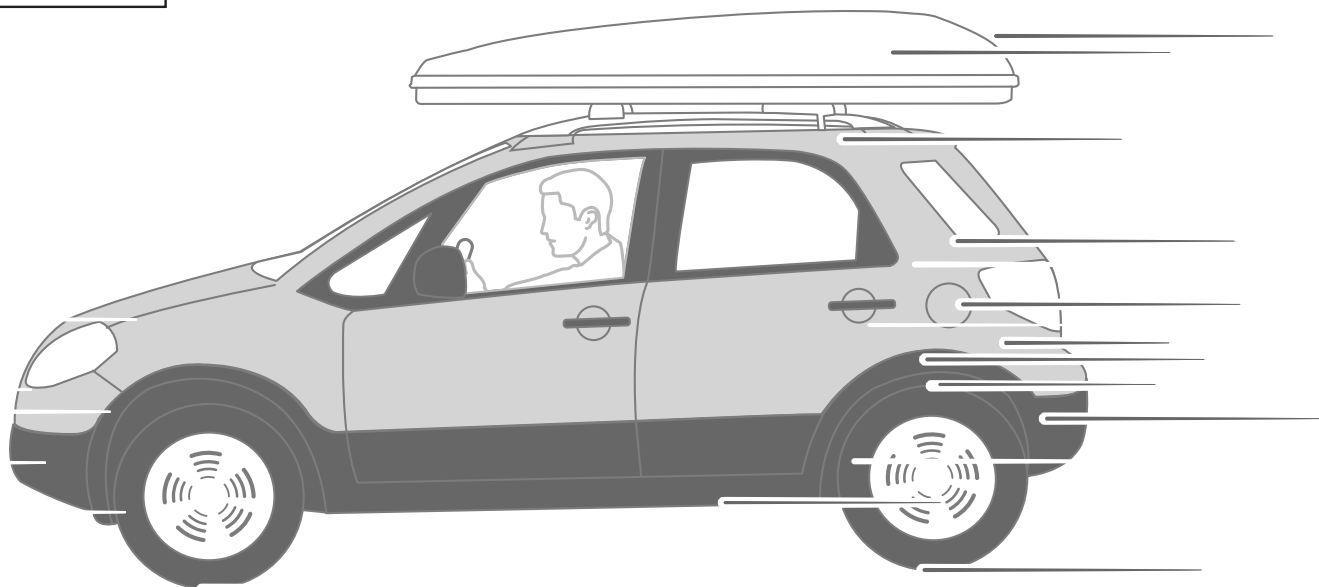


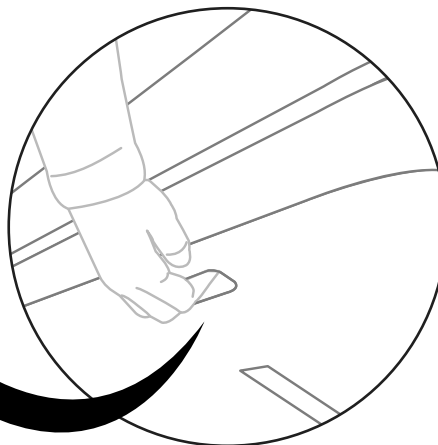
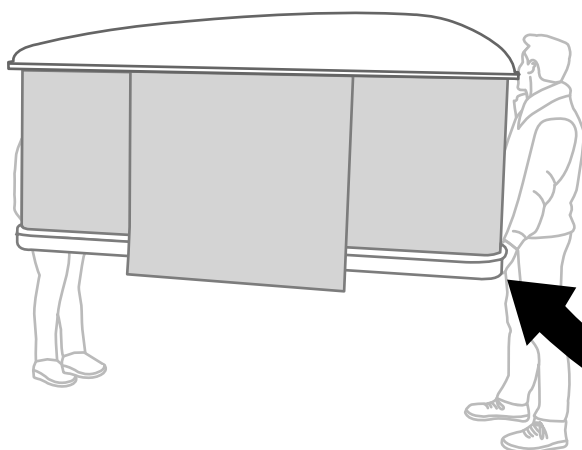
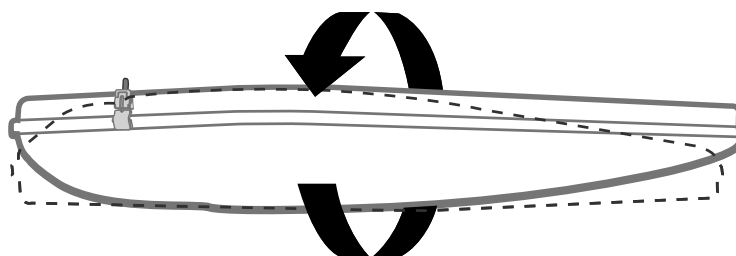
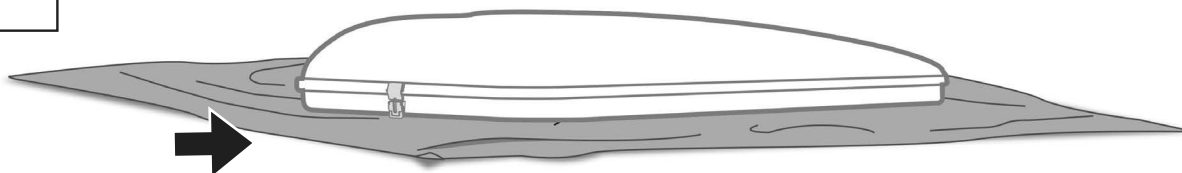
HANDLE WITH CARE

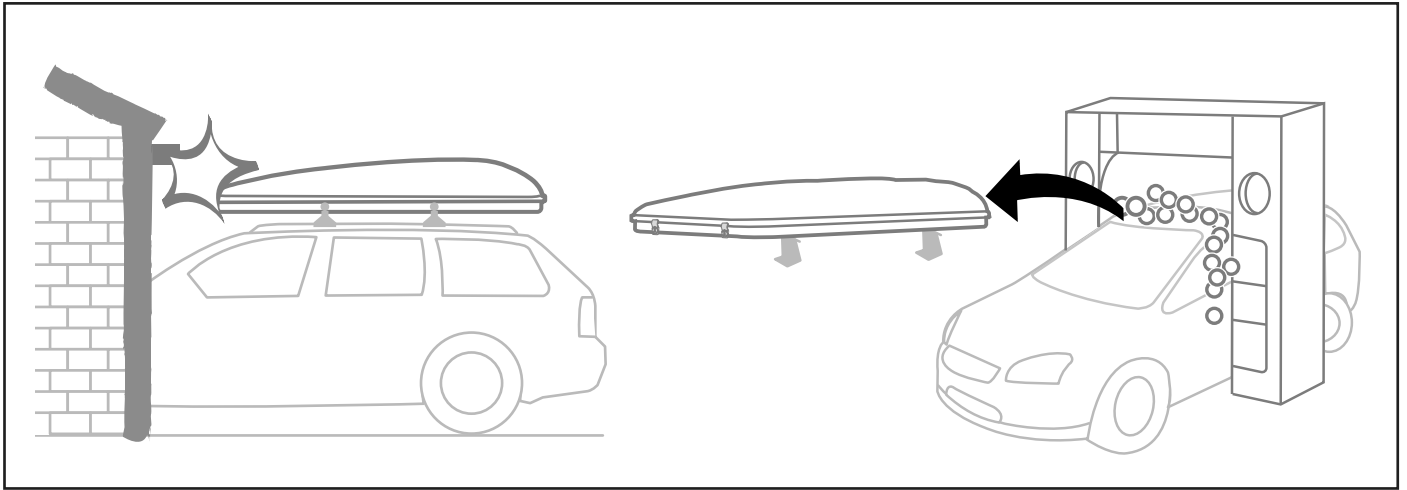


WARNINGS

Avvertenze • Avertissement • Warnungen









AUTOHOME® produced by
Zifer Italia Srl
Viale Risorgimento, 23
46017 Rivarolo Mantovano
(Mantova) Italy
Tel. +39 0376 99590
+39 0376 958164
Fax +39 0376 958088

AUTOHOME-OFFICIAL.COM
info@autohome.it

🇮🇹 MADE IN ITALY

f Autohome Official-Page

📷 autohome_official



PRODUCT QUALITY CERTIFICATION